

### КАНГРЭС БЕЛАРУСІСТАЎ У МІНСКУ



Тры дні, 25—27 мая, у Мінску працаваў Міжнародны кангрэс беларусістаў. Упершыню ў гісторыі даследчыкі беларускі з усяго свету здолелі сабрацца разам, каб распачаць дзейнасць Міжнароднай асацыяцыі беларусістаў. У працы кангрэса прымалі ўдзел даследчыкі больш чым з 10 краін.

У наступным нумары чытайце матэрыял пра тое, як праходзіў кангрэс, і пра яго ўдзельнікаў.

**НА ЗДЫМКАХ:** “круглы стол” Беларускай дыяспара; карэспандэнт Беларускай службы радыё Ватыкана Я. МОЙСІК; дырэктар Беларускага інстытута навук і культуры ў Нью-Йорку В. КІПЕЛЬ, старшыня БГКТ у Беластоку А. БАШЧЭУСКІ, пісьменнік Я. ЧЫКВІН.

Фота С. КРЫЦКАГА.



### МАНАЛОГ АКЦЁРА НА ВОЛЬНУЮ ТЭМУ

## “ПАЛЮБІ СВАЕ КАЙДАНЫ...”

Я прыйшла на дамоўленую сустрэчу з вядучым акцёрам мінскага рускага драматычнага тэатра імя Горкага Расціславам Янкоўскім, прыгатаваўшы, як належыць, шэраг пытанняў. Але Расціслаў Іванавіч раптам узарваў усю заплаваную драматургію інтэрв'ю імклівай яркай імправізацыяй. Тэмы? Яны вакол нас.

Пераканалася ў сіле неабыхавасці, уласцівай Янкоўскаму. Менш за ўсё, мне здаецца, гэты чалавек здольны велічна замкнуцца ў нейкай вежы з слановай косці, хаця становішча прызнанага карыфея ў сваёй прафесіі, высокае званні ў ўзнагароды, безумоўна, даюць яму такую магчымасць. Але, відаць, справядлівая думка, выказаная некалі ў крыху рамантычным плане: калі свет раскалоўся, трэшчына праходзіць цераз сэрца мастака. Наш свет, на жаль, расколаецца штомінутна.

Давайце паслухаем Расціслава ЯНКОўСКАГА. Ён “іграе” не Воланда ці Макбета, а самога сябе.

...Цяпер як ніколі многа гавораць аб дэмакратыі. Маўляў, ёй пагражае Прэзідэнт, ваенныя. Вядома, не дай Бог, калі ваенныя прыйдуць да ўлады. Але з дэмакратыяй, на жаль, здарылася іншая бяда: яна трапіла на згвалтаванне людзям з вельмі нізкай культурай. Я цудоўна разумею: трэба ўсіх накарміць, і адразу адпадуць 80 працэнтаў нашых праблем. Але калі справа толькі ў каўбасе і гарэлцы — тады гэта проста жывёльнае існаванне, і надзеі на дэмакратыю — блэф. Яна немагчымая па-за культурай.

Нічога нельга дасягнуць адным махам. Вось Прыбалтыка. Гэтыя рэспублікі аддзяляюцца, будуць самастойнымі. Але яны хочуць зрабіць гэта занадта паспешліва, неадкладна. Усё дэведзена да абсурду, да абвастрэння, да крыў. Напэўна, з часам добрыя адносіны адновяцца, будзе гандаль, культурны абмен. У мяне ў Прыбалтыцы мноства сяброў. Страшна, калі нагнаеца нецярпімасць з абодвух бакоў. Вось парадокс: літаральна ўсе, хто гаворыць пра палітыку, здаюцца пераканаўчымі. Як паслухаеш — той мае рацыю і гэты таксама. А прыгледзішся — адзін стареяцца прабіцца вышэй, ламаючы ўсё навокал, у другога мэты таксама зусім змяняюцца. Між партыямі цяпер такая барацьба за ўладу, такая несумленнасць чалавечая праяўляецца!

Я хачу жыць у Саюзе, няважна, як ён будзе называцца, у брацтве, у дружбе з іншымі народамі. Рады, што ўсюды існуе павага да беларусаў, думаю, за кошт нашай стабільнасці, чалавечай мудрасці, нават хітрасці, без крайнасцей, хаця ёсць і ў нас экстрэмісты. У нашым беларускім парламенце дзейнічае апазіцыя, яна абуджае, падштурхоўвае думку. І гэта добра. Але эмацыянальнасць падводзіць моцна. А павінна быць болей дабрыні. Дакладны спакойны розум і сумленне.

Чалавек жыве ілюзіямі. Многія лічаць: грошы — галоўнае. Плаці больш — і ўсе пачнуць працаваць лепш. А я цвёрда перакананы: хто добра працаваў за малую плату, будзе старацца і за большую. А лайдак і прахадзімец і па высокай расцэнцы пагоніць брак. І апошніх у нас хоць гаць гаці. Людзі развучыліся працаваць. Паспрабуй палюбі свае кайданы — гаспадарку, зямлю, працу ад зары да зары. Цяпер, у лепшым выпадку, гавораць так: мне гэтых чатырох сотак хопіць, пражыву як-небудзь. Так, я жабрак. Ну і што? Пахваляюцца беднасцю!

Я быў на Волзе. Бачыў многа неапрацаваных зямель. І некай у размове сказаў аднаму чалавеку: “Пасадыў бы сад!” А ён адказвае: “Мяне Волга корміць. А вунь, за спіной, — лес”.

Не веру ў стараннасць людзей, выхаваных калгасам. Яны ведаюць: прыедуць гараджане і збярэць ураджай. Так пабудавана гаспадарка. Хіба што моладзь стане рызыкаваць і возьме зямлю, паехаўшы з горада ў вёску...

Напэўна, рыначныя адносіны — самыя дакладныя, гэта свет даказаў. Ды вось мы ў іх не разбіраемся. На такі “рынак” натыкаешся часам, што валасы дуба ўстаюць. Ён палюхае, азлабляе, адштурхоўвае. І такога рынку ўжо не захочаш, нягледзячы на запэўніванні эканамістаў. На нашым рынку перамагаюць грабеж, мана, ірвацтва і іншая мярзота. Размеркаванне яшчэ некай трымала людзей, да яго прывыклі. І гарэлка была, за ёю не душыліся ў чэргах. Напэўна, усё арганізуецца. Але мне цяпер цяжка зразумець словы “народ мудры”. Гэтай нацыянальнай рысы я, на жаль, нідзе не заўважаю. Мудрасць нейкая ці агульнарэспубліканская, ці агульнаабласная, але ніяк не агульнанародная. На трыбунах у час мітынгаў — крык, гэта таксама далёка ад мудрасці.

(Заканчэнне на 7-й стар.).



## УЗНАГАРОДЫ

МЕДАЛЬ ФРАНЦЫСКА  
СКАРЫНЫ

За вялікі ўклад у беларусазнаўства, актыўную папулярызацыю беларускай мовы і літаратуры Указам Прэзідыума Вярхоўнага Савета БССР медалём Францыска Скарыны ўзнагароджаны прафесар Варшаўскага ўніверсітэта А. Баршчэўскі, прафесар Лонданскага ўніверсітэта Дж. Дзінглі і прафесар Карлава ўніверсітэта ў Празе В. Жыдліцкі.

## СУМНАЯ СТАТЫСТЫКА

## ПРАЦЯГВАЕЦА СПАД

За мінулыя месяцы бягучага года грашовыя даходы насельніцтва павялічыліся на 34 працэнты, у красавіку яны ўзраслі ў паўтара раза. Сума сродкаў, што накіроўваюцца на спажыванне, у разліку на аднаго работніка, павялічылася на 24 працэнты. У 1,9 раза ўзрос прыбытак прадпрыемстваў і арганізацый (без сельскай гаспадаркі, спажывецкай кааперацыі і дзяржстараху).

Разам з тым у рэспубліцы працягваецца спад грамадскай вытворчасці. У параўнанні з адпаведным перыядам мінулага года знізіўся нацыянальны даход, упала вытворчасць працы. Значна скараціўся аб'ём бытавых і платных паслуг у супастаўных цэнах. З 169 важнейшых відаў прадукцыі зніжэнне вытворчасці дапушчана па 112 відах. Пра гэта паведамляе Дзяржаўны камітэт па статыстыцы Беларускай ССР.

## ЗЛАЧЫННАСЦЬ

## ЧЫМ ЗАНЯТЫ ДЗЕЦІ

За суткі супрацоўнікі мінскай міліцыі раскрылі 8 злачынстваў, учыненых раней. Здаўленне выклікае састаў злачынцаў. З 11 чалавек толькі адзін дарослы. Яму 21 год, ён нідзе не працуе з ліпеня 1989 года. Астатнія 10 — непаўналетнія. У іх ліку адзін — 17-гадовы, сем чалавек ва ўзросце 15—16 гадоў, два — 13—14 гадоў. З 10 падлеткаў толькі 6 вучацца ў сярэдніх школах горада, чацвёра доўгі час не працуюць і не вучацца.

## УРАЧЫСТАСЦІ

ПАМЯЦІ СВЯТЫХ КІРЫЛЫ І  
МЯФОДЗІЯ

Памяць святых роўнаапостальных братоў Кірылы і Мяфодзія, першанастаўнікаў і асветнікаў славянскіх, ушаноўвалася 24 мая Беларускай праваслаўнай царквой. Гэта дата была адзначана ўрачыстасцямі ў гонар славянскага пісьменства і культуры, якія праводзіліся ў многіх гарадах рэспублікі.

У гэты дзень мітрапаліт Мінскі і Гродзенскі Філарэт, патрыяршы экзарх усяе Беларусі, адслужыў боскую літургію ў царкве, асячонай у імя святых Кірылы і Мяфодзія, размешчанай у крыпце Мінскага кафедральнага Свята-Духава сабора.

Мітрапаліт Філарэт усклаў кветкі да мемарыяльнага знака з адлюстраваннем святых Кірылы і Мяфодзія ў Мінску на вуліцы, якая носіць іх імя.

## РАДЫЕФОБІЯ

## ХТО ЗАСТАНЕЦА?

Мяркуючы па даных праведзенага сацыялагічнага апытання, толькі пятая частка жыхароў Гомеля не мае намеру расставіцца з роднымі мясцінамі. Амаль 50 працэнтаў чакаюць толькі магчымасці пакінуць горад, які падвергся радыеактыўнаму забруджванню. Вельмі многія імкнуцца вывезці ў іншыя раёны хаця б сваіх дзяцей. Каля 80 працэнтаў апытаных называюць фактар, які найбольш адмоўна ўплывае, — радыяцыйны. Яшчэ большая колькасць рэспандэнтаў лічаць, што іх здароўе пагоршылася пасля чарнобыльскай аварыі. Пры гэтым на дапамогу Гомельшчыне спадзяюцца ўсяго 5,4 працэнта ўдзельнікаў апытання.

## МАГАЗІН ПРАВАСЛАўНАЙ ЛІТАРАТУРЫ

У Мінску па вуліцы Прытыцкага адкрыўся новы кніжны магазін. Тут упершыню ў рэспубліцы арганізавана цэнтралізаваны продаж праваслаўнай літаратуры, якую рэгулярна будзе пастаўляць Мінскае епархіяльнае ўпраўленне. Асвятчэнне новай кнігарні праводзіў свяшчэннік Мінскага кафедральнага Свята-Духава сабора айцец ІГАР (на здымку), які прысутнічаў на адкрыцці магазіна.



“Пры ўсёй сваёй грубасці, амаральнасці і недалёкасці афіцыйная прапаганда ўсё ж нясе ў сабе хітры псіхалагічны зарад. Стаўка зроблена на масавае ўспрыняццё, ахлэкратыю, штучнае паніжэнне, лямпенізацыю грамадства. Прымітыўна — затое дзейсна. У выніку ўся наша сацыяльна-маральная прастора перапоўнена хлуснёй, яна проста вісіць у паветры, гэту агіднасць адчуваеш фізічна. Людзям стварыць такую атмасферу немагчыма — тут сатанінская праца, таму нармальна псіхіка такога ніколі не родзіць. Бяда: абалваненыя людзі не могуць зазірнуць у сутнасць з'явы, сістэмы, не паднімуцца крыху вышэй звычайных уяўленняў — няма веры...”

Аб тым, што адбываецца ў сферы сацыяльнай псіхалогіі, ніколі не размаўляю, але ацэнку прагрэсіруючага працэсу маю: гэта страшней за камунізм. Мяркуюць самі: адкрыта вядзецца праграмаванне цэлай нацыі, на вачах разбураюцца чалавечыя душы... Жах: замест суда Кашпіроўскага з камандай носяць на руках! У нармальных краінах дайшлі да разумення прычын тут небяспекі, адпаведныя пытанні адлюстраваны ў заканадаўстве... Ёсць, вядома, свае мінулы, і ўсё ж там разбіраюцца, што такое гіпноз, экстрасенсорыка. Тут як з парнаграфіяй: так, на Захадзе і “Плейбой”, і дамы з чырвонымі ліхтарамі, і секс-шопы — але ўсё гэта не разломлівае іх грамадства! А ў нашай адсталай, бязбожнай краіне, дзе пачуцці не выхаваны, дзе розум — як прасавальная дошка — толькі з некалькімі нахіпрымі звільнамі — вось дзе раздолле ўсяму цёмнаму, яно адразу ўспрымаецца, толькі пусці яго! Не можа чалавек быць пустым, не можа! Ці Бог будзе ў душы, ці Сатана. Трэба раз і назаўсёды зразумець: без культурнага, маральнага, вольнага чалавека немагчымы ніякая эканоміка, ніякія рэформы, ніякая цывілізаванасць — нічога не адродзіцца”.

(З інтэрв'ю З. ПАЗНЯКА газеце “Свободные новости”).

## ВЕСТКІ АДУСЮЛЬ

● Сёлета мае быць завершаным падворнае абследаванне ўсіх населеных пунктаў Магілёўскай вобласці ў зонах забруджанасці ад 1 да 15 кі/км². Дзеля гэтага Белгідрамету выдзелена з саюзнага бюджэту каля 14 мільёнаў рублёў.

● Стыпендыю імя Язэпа Драздовіча Віцебскае аддзяленне Беларускага фонду культуры прысудзіла 12-гадовай школьніцы з Гродна Тані Тарасенка. Стыпендыя даецца за развіццё забытых і існуючых яшчэ традыцый і промыслаў. А дзяўчынка хутка і спрытна пляне арыгінальныя паясы для народных строяў.

● За два папярэднія гады ў Пінску, на вуліцах і плошчах горада, было высаджана 28 тысяч руж. Сёння ж засталася толькі 8 тысяч — астатнія параскаралі “аматары” каралевы кветак. Гарадской казне нанесены ўрон на 80 тысяч рублёў.

● У Салігорску гарадскі клуб аматараў сабак “Бары” адкрыў спецыяльную гасцініцу. У ёй гаспадары могуць на нейкі час пакінуць сваіх гадаванцаў — у відпуск ці камандзіроўку цяпер можна ехаць спакойна.

## З ПРЭС-КАНФЕРЭНЦЫІ

## ШЛЯХ — НА БІРЖУ



14 мая 1991 года ў сталіцы Беларусі было зарэгістравана акцыянернае таварыства Мінская біржа. Сталася гэта ўпершыню пасля Вялікай Айчыннай вайны, а вось да першай сусветнай у тагачасным Мінску пад шылдай гандлёвых дамоў дзейнічалі 38 акцыянерных таварыстваў. Мінская ж Лясная біржа лічылася буйнейшай у дзяржаве. Але хутчэй не столькі ў гісторыі, колькі ў надзеянасці, сучасным стане развіцця гаспадарчых адносін можна знайсці перадумовы з'яўлення гэтай біржы, яшчэ аднаго “дзіцяці” пераходнага да рынку перыяду. На прэс-канферэнцыі, прысвечанай яго “нараджэнню”, было адзначана, што ў СССР створана каля 220 такіх устаноў, з іх пяць — у Беларусі. Гэта пры тым, што ў 1927 годзе ва ўсім свеце статыстыка зафіксавала адно 150...

107 фундатараў як беларускага, так і расійскага паходжання — Саветы народных дэпутатаў горада і яго раёнаў, банкі, заводы, кааператывы сталі акцыянерамі Мінскай біржы. А таксама прыватныя асобы, якія пажадалі застацца невядомымі шырокай публіцы. Хоць бы таму, што намінальны кошт адной акцыі — 50 тысяч рублёў. Увесь уступны фонд склаў 7 мільёнаў 750 тысяч рублёў.

Мэты і задачы, якія стаяць перад таварыствам, былі сфармуляваны падчас сустрэчы Уладзімірам Карагіным, сустаршынёй біржавага савета, дэпутатам Мінгарсавета, і зводзіліся да наступнага: аказаць садзейненне ў гандлі кааператывам, малым прадпрыемствам, аб'яднанням. Наладзіць работу шматлікіх брокерскіх кантор.

Якім жа таварам пры цяперашнім татальным дэфіцыце збіраюцца гандляваць біржавікі? Звышпланавай прадукцыі? З іх адказаў вынікае, што продажу падлягае ўсё, у чым ёсць зацікаўленасць кліентаў. Прадугледжваецца і купля-продаж каштоўных папер. Праўда, урадавая праграма па выхадзе з крызісу забараняе такі від камерцыі, але яна, праграма, яшчэ не прынята.

Логічным для прысутных было і пытанне, да якога ж выніку прывядзе дзейнасць біржы ў адносінах стабілізацыі цэн? Раман Загорын, член біржавага савета, генеральны дырэктар фірмы “Ранар”, названы ў канферэнц-зале першым беларускім брокерам і ініцыятарам заснавання Мінскай біржы, мяркуе:

— Публічны гандаль заўжды спрыяе стабілізацыі цэн. Менавіта біржа ўсталёўвае спраўдзены цану тавару, якая будзе дыктавацца толькі попытам і прапанаваннем. Вопыт Расіі паказаў, што актыўная работа брокерскіх кантор прыводзіць да таго, што дробныя пасрэднікі, часткова дзякуючы каторым і растуць цэны, выпадаюць з гэтай сістэмы.

Палітыка біржы, як запэўнілі яе кіраўнікі, не будзе і не можа ісці насуперак палітыцы Вярхоўнага Савета БССР і Саўміна, якая скіравана на тое, каб яна была больш рознай прадукцыі заставалася ў межах рэспублікі. Біржа не можа інакш, толькі як кіраваць і паважаць існуючыя паставы і законы. Усе падатковыя паступленні ад здзелак — вялікая крыніца папаўнення дэфіцытнага бюджэту як горада, так і рэспублікі (У. Карагін). У нашых інтарэсах захаваць агульную эканамічную прастору. Напрыклад, нядаўна мы прадалі партыю масла з Калінінграда ў Арменію, збожжа з Украіны ў Расію. У чым справа? У заканадаўстве. У Расіі ёсць палажэнне, згодна якому тавары, атрыманыя звыш дзяржзаказа, праходзяць па свабодных цэнах. У нас такога яшчэ няма (Р. Загорын, брокер і Маскоўскай, і Расійскай біржаў).

Можна вылучыць дзве акалічнасці, якія надаюць непаўторную адметнасць гэтай біржы: само стварэнне яе ў рэкордна кароткі тэрмін, тры дні, і, галоўнае, удзел у гэтым бізнесе афіцыйных органаў улады. На апошняе адразу звярнулі ўвагу прадстаўнікі друку. Ці нармальна гэта? У. Карагін лічыць, што нармальна. Мінгарсавет такім шляхам будзе атрымліваць фіксаваны працэнт ад даходаў, які потым пойдзе ў адзін з ягоных фондаў, не інвэсціраваўшы ні адзінай капейкі ва ўступны ўнёс, але аказаўшы дужа значную дапамогу на арганізацыйнай стадыі. Гэты ж прамоўца закрануў і яшчэ адну тэму. Так сталася, што ў дзень правядзення прэс-канферэнцыі, 23 мая, пачала таргі Беларускай біржа, належнасць Дзяржкамтэта па забеспячэнню, узор, па яго словах, дзяржаўнага выбару, “які ажыццяўляе маневры рэсурсамі, адабранымі сілкам у прадпрыемстваў”. На яго і думку ягоных калег, Мінская біржа складзе канкурэнцыю Беларускай і адпаведным дзяржаўным структурам. Нават тым фактам, што першая бярэ 0,6 працэнта камісійных (0,2 з прадаўца і 0,4 з пакупніка), другая — 4 працэнты, а трэцяя — 10 ці 15 працэнтаў.

Як высветлілася, вектар сваіх высілкау, апроч сказа-нага, мінскія біржавікі накіроўваюць як на выкуп месцаў на іншых саюзных біржах, так і за мяжу. У гэтым рэчышчы яны маюць вялікі інтарэс і пільную патрэбу ў супрацоўніцтве з замежнымі суайчынікамі.

Кастусь ШАЛЯСТОВІЧ.



ДА 50-ГОДАДЗЯ

ВЯЛІКАЙ АЙЧЫННАЙ ВАЙНЫ

## ЧЭРВЕНЬ 1941: ПРОЦІСТАЯННЕ АГРЭСАРУ

Паўстагоддзя мінула з таго раковага дня 22 чэрвеня 1941 года, а цікавасць да падзей, што былі пасля яго, не згасе. Мы ўсё яшчэ спрабуем больш поўна высветліць, як магло так здарыцца, што вайна праз чатыры месяцы пасля яе пачатку бушавала пад Масквой, а нямецкія арміі разам з войскамі Румыніі, Венгрыі і Фінляндыі, захапіўшы вялікую савецкую тэрыторыю, падышлі да лініі, што цягнуцца ад Ленінграда да Растова-на-Доне? Савецкі Саюз жа падрыхтаваў дастаткова сіл і сродкаў для адбіцця нападу Германіі.

Калі ўзяць колькасць бок, то суадносіны сіл бакоў былі прыкладна аднолькавыя. У заходніх прыгранічных ваенных акругах знаходзілася 170 дывізій агульнай колькасцю 2 900 тысяч чалавек. Яны мелі 9 200 танкаў, 8 450 самалётаў і 46 830 артылерыйскіх гармат і мінамётаў. Германія і яе саюзнікі да таго часу разгарнулі супраць СССР дывізію і 18 брыгад агульнай колькасцю 5 500 000 чалавек, 2 800 танкаў і штурмавыя гармат, 4 950 самалётаў, 48 тысяч артылерыйскіх гармат і мінамётаў. Але ўжо за тры тыдні вайны савецкія войскі страцілі 3 500 самалётаў, 5 тысяч танкаў, больш за 20 тысяч гармат і мінамётаў. Цяжкія страты панеслі больш 100 дывізій (тры пятае войскаў, што знаходзіліся ў заходніх прыгранічных ваенных акругах). Група армій «Поўдзень» фон Рундштэта прасоўвалася ў напрамку Кіева з хуткасцю да 20 кіламетраў у суткі, група армій «Цэнтр» фон Бока — каля 30 кіламетраў у суткі, група армій «Поўнач» фон Лееба — 25—27 кіламетраў у суткі. Палітычнае і ваеннае кіраўніцтва Германіі палічыла тады, што Масква ўжо знаходзіцца ў межах дасягальнасці, перамога — блізка.

У чым жа заключаліся прычыны такіх лёгкіх поспехаў германскіх узброеных сіл?

Успомнім: пасля падпісання 23 жніўня 1939 года пакта аб ненападзенні і сакрэтнага пратакола савецка-германскія адносіны ў кароткі тэрмін сталі дружэлюбнымі. У выніку змовы Сталіна з Гітлерам наша краіна атрымала значныя тэрытарыяльныя набыткі. Павялічыліся аб'ём гандлю з Германіяй і крэдыты. Усё гэта парадзіла ў савецкага кіраўніцтва надзею на далейшае супрацоўніцтва з Германіяй у вырашэнні сваіх нацыянальных і міжнародных праблем. Прапанова Гітлера і Рыбентропа Савецкаму ўраду далучыцца да траістага пакта, заключанага паміж Германіяй, Італіяй і Японіяй, умацавала веру Сталіна ў тое, што да дасягнення поўнай перамогі над Англіяй (без чаго быў бы немагчымы падзел англійскіх калоній паміж удзельнікамі траістага пакта) Гітлер не адважыцца адкрыць другі фронт на Усходзе. Ён быў упэўнены, што Германія не пачне вайну супраць СССР, калі апошні не справакуе яе сваімі неасцярожнымі дзеяннямі. Таму Сталін забараніў ваеннаму камандаванню праводзіць якія-небудзь мерапрыемствы па ўмацаванню бяспекі заходняй мяжы Савецкага Саюза, размешчаныя там сілы не былі нават прыведзены ў баявую гатоўнасць.

Нашы войскі, што процістаялі агрэсару, былі разгрупаваны на вялікай тэрыторыі: да 4 500 кіламетраў па фронту і на 400 кіламетраў углыбіню. Большасць дывізій усё яшчэ ўтрымлівалася па штатах мірнага часу, і толькі частка з іх была адмабілізавана поўнасцю. Войскі першага эшалона заходніх ваенных акруг — каля 56 дывізій — былі разгрупаваны на глыбіню да 50 кіламетраў (адлегласць, роўная двухсутачнаму пераходу пяхоты), а нямецкае камандаванне проціпаставіла ім першы эшалон сваіх армій

— 103 поўнаасцю ўкамплектаваныя дывізіі (з іх 10 танкавых) у кампактных ударных групоўках.

Германская армія, атрымаўшы баявы вопыт у вайне супраць Польшчы і на Захадзе, узначальвалася добра прафесійна падрыхтаванымі афіцэрамі і генераламі. А ў Чырвонай Арміі ў выніку смерчу рэпрэсій, што пранёсся над краінай у другой палове 30-х гадоў, толькі 7 працэнтаў камандзіраў мелі вышэйшую ваенную адукацыю, а 37 працэнтаў не прайшлі нават поўнага курсу ў сярэдніх ваенна-навучальных установах. У пачатку вайны капітаны, якія не камандавалі раней нават батальёнамі, аказаліся на чале дывізій, а людзі, якія не мелі вопыту камандавання дывізіямі, становіліся камандуючымі арміямі.

Чырвоная Армія, вымушаная адступаць пад націскам нямецкіх войскаў, тым не менш паступова ўзмацняла супраціўленне. У ходзе баёў давалася ёй наганяць упушчанае да вайны, проста вучыцца ваяваць. Ад яе спатрэбіліся сапраўды гераічныя, звышчалавечыя намаганні, каб у выключна цяжкіх умовах, адбіваючы магутныя ўдары нямецкіх войскаў і іх саюзнікаў, несучы вялікія страты ў людзях, узбраенні і баявой тэхніцы, весці эфектыўныя ваенныя дзеянні, стрымліваючы рух ударных груповак праціўніка, аб'яскоўліваючы іх. Працягвалася сябе правіла, выведзенае з вопыту многіх войнаў: папярэднія паражэнні не вядуць да паніжэння сілы супраціўлення войскаў, калі інтарэсы шырокіх слаёў насельніцтва пастаўлены на карту, калі ствараецца пагроза самому існаванню народа, суверэнітэту яго дзяржавы. Ужо ў першыя месяцы вайны выявіліся савецкія камандзіры, здольныя цвяроза ацэньваць абстаноўку, прымаць правільныя рашэнні і браць на сябе адказнасць за іх.

Трэба было разгарнуць шматмільённую армію. Тут мелі месца свае цяжкасці. Амаль з 12 мільёнаў ваеннаабавязаных каля чатырох мільёнаў былі неабучанымі, не мелі нават элементарных ведаў у ваеннай справе. Асабліва вострым быў недахоп кулямётчыкаў, мінамётчыкаў, артылерыстаў, радыстаў, шафёраў, а таксама тэхнікаў і інжынераў.

За першыя восем дзён вайны было прызвана ў армію 5,3 мільёна чалавек, і яе колькасць узрасла да 10 мільёнаў. Але патрабаваліся ўсё новыя і новыя папаўненні. Давалася сфарміраваць яшчэ 60 дывізій і 200 асобных палкоў народнага апалчэння агульнай колькасцю каля двух мільёнаў чалавек. Будучы дрэнна падрыхтаванымі, яны неслі вялікія страты, але змагаліся самааддана. Усяго ж за перыяд з 22 чэрвеня па 1 снежня 1941 года, акрамя папаўнення войскаў, што змагаліся, былі сфарміраваны і накіраваны ў дзеючую армію 291 дывізія і 94 брыгады.

Супраціўленне Чырвонай Арміі ўзмацнялася. І тэмпы наступлення нямецкіх войскаў зніжаліся. Ударная магутнасць наступаюшых нямецкіх войскаў зніжалася з-за вялікіх баявых страт, адцягнення сіл на ахову камунікацый і замацавання захопленай тэрыторыі, зношанасці тэхнікі, растраты мотарэсурсаў. Давалі значна пра сябе і цяжкія папаўненні войскаў на тэрыторыі, што ўсё больш павялічвалася, ды і проста стомленасць людзей. 6 снежня наступленне пад Масквой было спынена загадам Гітлера. Але замацавацца на захопленым рубяжы не ўдалося. Пачалося контрнаступленне савецкіх войскаў. План «маланкавай вайны» быў сарваны. Вайна прыняла зацяжны характар.

Васіль Куліш,  
доктар гістарычных навук.



## У БАКУ АД ВЯЛІКІХ ДАРОГ

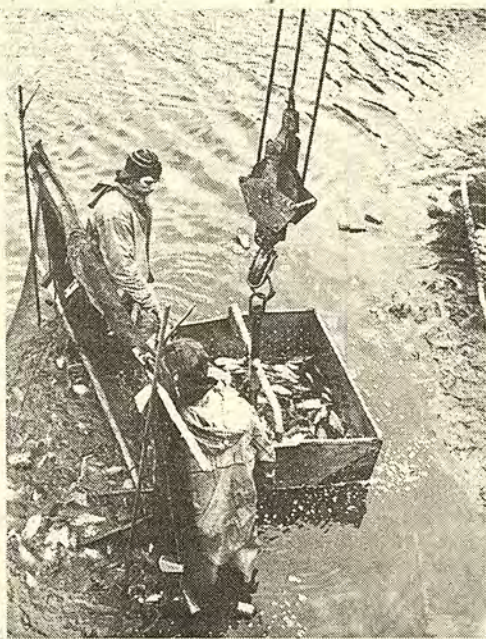
Неяк з-за мяжы прыехаў у Мінск суайчыннік. Зайшоў у рэдакцыю і спытаў, як лепей трапіць на Ігуменшчыну. Малады наш супрацоўнік спачатку разгубіўся: а дзе тая Ігуменшчына?

— Там Станіслаў Манюшка, польскі кампазітар, нарадзіўся, — стаў тлумачыць гоць.

— Восем разоў! Гэта ж Чэрвеньскі раён, адразу і не здагадаешся, — крыху знякаваў супрацоўнік.

Многія нашы землякі, што жывуць цяпер за мяжой, ведаюць гэты раён па старой назве: Ігуменскі павет.

Слаўная гісторыя гэтага краю. Бачыў ён і палкі Багдана Хмяльніцкага, і



паўстанцаў Кастуся Каліноўскага, і партызанскія атрады ў гады Вялікай Айчыннай вайны...

Чэрвеньскі раён ляжыць у баку ад вялікіх дарог: няма чыгуначных і буйных шасейных магістраляў, але па свайму прамысловому і сельскагаспадарчаму развіццю знаходзіцца на адным з першых месцаў на Міншчыне. Чатырнаццаць прадпрыемстваў працуюць у раёне. Больш дзесяці замежных краін купляюць іх вырабы. Сушанай бульбай раён забяспечвае гарады Урала і Далёкага Усходу. Акрамя земляробства, жывёлагадоўлі і прамысловасці, тут добра развіта рыбаводства: Мінск амаль круглы год забяспечвае свежай рыбай рыбгас «Волма». Калі паездзіць, пахадзіць па Чэрвеньшчыне, то можна сустрэць шмат цікавых людзей. Тутэйшы каваль можа выкаваць вам «сувенір» — падкову на шчасце, а дзесьці ў лягасе бондар ахвотна прапануе набыць дубовую бочачку сваёй работы для капусты ці грыбоў.

Адным словам, жывуць тут працавітыя, руплівыя людзі: толькі адсеюцца — каўска прыйдзе, пакосыць травы — збажына пасее, а там і бульбу выбіраць трэба... Нялёгка сялянскі хлеб даецца. Але ж, як кажуць, чым цяжэй, тым смачней ён. Перадаюць эстафету хлебараба маладым, тым, хто пакуль яшчэ вучыцца ў школах.

Шмат чаго можна раскаваць аб Чэрвеньшчыне. Слаўная яна сваёй гісторыяй і днём сённяшнім...

НА ЗДЫМКАХ: Вячаслаў ЗАГОЛЬКА і яго жонка Зінаіда працуюць жывёлаводамі ў калгасе імя Фрунзе. А іх дачка Юлька пакуль ходзіць у дзіцячы садзік; Аляксандр Вяргейчык і Васіль Фёдарыч — бондары. Каля 800 бочак штомесячна адпраўляюць яны спажывцам; з задавальненнем наведваюць урокі музыкі хлопчыкі і дзяўчынкі калгаса «Іскра». Вядзе заняткі Мікалай ЗЕМЧАНКА.

Фота М. АМЕЛЬЧАНКІ.





Вістар ВАЛЬТАР  
РОДЖАННЯ  
ПАД  
САТУРНАМ

Все на свете, все на свете знают:  
счастья нет!  
И который раз сжимают  
пистолет!  
И который раз, смеясь и плача,  
вновь живут,  
День как день. Ведь решена задача:  
все умрут!..  
А. БЛОК.

## КВАДРА ПЕРШАЯ

Дробны дождж выбіваў на стрэхах дамоў аднатонную музыку барабана. Асфальт тратуараў блішчэў, як люстра, у якім адбіваліся ногі і фігуры рэдкіх прахожых. Было сумна. Сьлязлівая чэская восень запанавала на вуліцах Прагі.

У гэты час ніхто не звяртаў увагі, што, хлюпаючы па мокраму асфальту джуравымі ботамі й старонячыся ад усіх, ішоў, наставіўшы каўнер даўгаполай шынелі, высокі, худы, нязграбна складзены юнак.

Тэкст рамана падаецца без правак, у згодзе з аўтарскай воляй.

Рукапіс перапісваўся ад рукі вучнямі В. Вальтара. Просім прабачэння за нерасшыфраваныя радкі (тут і далей заўвагі і каментарыі С. Панізіка).

Людзі знікаюць як плянэты. Каму якая справа да іншых? Каму цікава запытаць шляхі іншых плянэт-людзей?

Юнак праходзіў па пустынных вуліцах...каля высокага, каменнага будынка, на дзвярах якога было напісана: "Беларуская Грамада ў Празе".

Мімаволі юнак застанавіўся каля гэтага надпісу й, нягледзячы на дождж, пачаў углядацца ў літары. Сэрца яго цікала мацней гадзінніка ў левай кішэні. Ён глядзеў на літары і думаў: "Ці магчыма? Ці магчыма шчасце?"

Ён ішоў у "Беларускую Грамаду" даведацца, ці дадуць яму стыпэндыю, і... цяпер дрыжэў ад трывогі. Ён успомніў сваё мінулае жыццё. Там так мала было шчасця, так мала сонца сагравала й песьціла яго праменьнямі, што ён больш не верыў шчасцю... Ён рашыў, што ёсць пэўны закон жыцця, які кіруе людзьмі, і што гэты закон у адношанні да яго — закон няшчасця.

Як які-небудзь хэмік, тэарэтычна ведаючы, што вада ёсць складнік двух газаў: кісліку і водзіку, — хоча злучыць іх разам, каб запраўды атрымаць ваду, так гэты юнак, маючы сваю раней загатаваную тэорыю жыцця, хацеў сяньня практычна правесці тэорыю.

"Што будзе? — думаў ён, стоячы перад дзвярамі "Беларускай Грамады ў Празе". — Падцьвердзіцца мая даўнейшая тэорыя ці не?"

І сэрца яго, беднае, маленькае чалавечае сэрца казала: "Не. Няхай лепш не падцьвердзіцца. Няхай лепш згіне ўся яго тэорыя, дзіцячая, гімназійная, дурная тэорыя, чым згіне стыпэндыя".

Бо што азначала стыпэндыя?

Ён ведаў, што ня толькі ён, але яшчэ чыесьці вочы сачылі за ім з Бацькаўшчыны. Ён ведаў, што

на жаль, і дагэтуль для вас не дабіліся стыпэндыі. — Старшыня нават споўз у аднэй бялізны з пасьцелі й сеў на крэсла каля пісьменнага стала.

— Вось папера, бачыце. Вы стаіце ў спіску, але вам адмоўлена...

— Чаму? — пабляднеўшы, спытаў Тугоўскі.

— Таму што, калі падаваліся спіскі, вас не было ў Празе. Стыпэндыя выдаецца толькі тым, хто ўжо пражывае ў Празе. Разумеете?

— Так... А ўсё ж дазвольце вас запытаць, пане старшыня, — прамовіў юнак Тугоўскі з перакасіўшымся ад злосьці тварам, з заблішчэўшымі вачыма: — Чаму вы прынялі на маё месца некалькі эмігрантаў з Баўгарыі, такога Шабунеўскага, напрыклад... Ці ведама вам, што яны беларусы? І ці ведама вам, што яны ня сяньня, дык заўтра перайдуць у расейскі камітэт?..

Старшыня паморшчыўся і зноў палез на пасьцель.

— Ну ведаеце, грамадзянін Тугоўскі, гэта ўсё складаныя пытаньні... Як бы вы зрабілі, калі б да вас прыехалі людзі з Баўгарыі і заявілі вам, што яны беларусы. Такі Шабунеўскі — запраўдны беларус.

Старшыня гаварыў такім тонам, што далейшыя спрэчкі былі б бяссэнсавымі.

Тугоўскі падняўся з крэсла.

— Так як жа, пане старшыня, магу я ўсё ж спадзявацца калі-небудзь на стыпэндыю?

— Так... абавязкова, грамадзянін Тугоўскі, абавязкова. Праз месяц будзеце мець стыпэндыю... Ну, самае большае — праз два...

— Можна быць, праз тры, — усміхнуўся Тугоўскі. — Можна быць тады, калі якраз спыняцца занятакі ў універсітэце?

адных людзей шляхі шчасця, калі ім усё ўдаецца, калі яны высовываюцца наперад і робяцца "знамянітымі"; — і наадварот, што ёсць шлях няшчасця, калі людзям іншым не ўдаецца, калі яны пры ўсіх сваіх здольнасцях не высуваюцца наперад і гінуць невядомымі — дык нашто жыць?.. Так! — паўтарыў Тугоўскі. — Нашто жыць?! Папрабуйце жыць з болью ў сэрцы, з раненай сьведомасьцю, з разбітымі крыламі... Папрабуйце разбівацца штодня аб жыццёвыя абставіны, як хвалі разбіваюцца аб скалы... Жыць! — хацеў ён сказаць усім гэтым людзям, якія нясьліся міма яго і насмешліва паглядзілі на яго жыццё. — Каб перанасіць вашыя насмешкі — жыць... Вы кажаце: "Жыць"... — і зараз пускаеце ў ход свае філзофіі, ад якіх пахне сьмерцю і трупамі. Вы кажаце: "Цярпіце! Цярпеньнем усё ачышчаецца!.. Вы сьмяецеся над тымі, якія канчаюць жыццё, і за веце іх дурнямі. Вялікі філэзаф Ніцшэ сказаў: "Вы кажаце, што жыцьцё — бяссэнсіца? — Правядзіце!.. Так паспрабуйце скончыць гэту "бяссэнсіцу"! Значна, толькі трусасьцё чалавека перашкаджае яму пакінуць жыцьцё... Інакш ён мог бы скончыць гэту бяссэнсіцу. Толькі трусасьцё!"

Так ня трэба быць трусам, трэба скончыць жыцьцё... Так, памёрць... Ня думаць больш, ня чуць, ня бачыць... Стаць каменем."

Цяжкая думка аб самагубстве навалілася на ўсю яго істоту чорнай хмарай і папаўзла далей у мозг. Ён ішоў, патупіўшы галаву, ішоў памалу, ня ведаючы сам, якімі вуліцамі, — ішоў, як прыбіты куляй, думаючы аб сваёй ране.

(Працяг будзе).

чыесьці душы, як радыёхвалі, нясьліся ў начным прасторы й не давалі яму спаць усю ноч: то былі душы яго старыкоў. Ён ведаў, што яны аддалі ўсё, што мелі, каб яго вывучыць, каб працягнуць яго праз гімназію, каб мазолістай рукою стварыць яму лепшае жыццё, больш культурнае й прыгожае, чым тое, у якім яны самі жылі... І цяпер стыпэндыя азначала б, што гэтыя высілкі былі не дарэмныя. Але няхай! Няхай нават рушыцца маленькае шчасце, так бы мовіць, згойстычнае, прыватнае шчасце старыкоў. Няхай паплача маці й пакруце вусы бацька, але ёсць яшчэ іншая бяда. Ён звязаны з грамадскімі беларускімі арганізацыямі. Дырэктар беларускай гімназіі<sup>1</sup>, праводзячы яго ў Прагу, цалаваў яго і казаў: "Ну, вяртайцеся назад толькі прафэсарам. З вас выйдзе добры прафэсар..." І раптам... ня будзе стыпэндыі... Што тады? Ён ня мог прадбачыць усіх вынікаў. Не, гэта немагчыма... Лепш аб гэтым ня думаць.

Ён падняўся па каменных сходах і пастукаў у дзверы. Маленькая, поўная, з сівымі валасамі чэшка ўпусьціла яго ў чыстую кухню і запытала: — Вам — старшыню Грамады? На жаль, ён

<sup>1</sup>Дырэктарам Дзвінскай дзяржаўнай беларускай гімназіі быў Ян Ігнаціч Краскоўскі.

<sup>2</sup>Чэхаславацкая рэспубліка Т. Масарыка з гуманітарных меркаванняў дапамагала ўсходнеславянскай эмігранцкай моладзі, а таксама юнакам і дзяўчатам з акупаваных Польшчаю зямель Заходняй Украіны, Заходняй Беларусі (у тым ліку і беларусам з Латгаліі) набываць прафесіі, назначала стыпэндыі для іх у многіх навучальных установах краіны. Старшыней "Беларускага камітэта" (у тэксце — "Беларускай Грамады ў Празе") быў консул Беларускай Народнай рэспублікі прафэсар М. Н. Варшынін. Герой рамана Тугоўскі ішоў да яго на Вэнзігаву вуліцу, 4.

— Ну што вы, што вы, — прамовіў старшыня і пачаў енчыць, хапаючыся за спіну. Тугоўскі паспяшыў выйсці...

— Так, да пабачэння, пане старшыня, — прамовіў ён, пацискаючы яго пухлякую руку. — Выбачайце за турботы...

— Калі ласка, калі ласка, — ветліва ківаў галавой старшыня. Тугоўскі ўжо ў дзвярах разьвітаўся з яго жонкай-чэшкай і паспяшыў хутчэй выскачыць на вуліцу... Зноў захлюпалі джуравыя боты па мокраму асфальту. "Так вось як вырашылася справа з стыпэндыяй. Два месяцы! Гэта знача, што праз два месяцы ў яго ня будзе ботаў, гэта знача: два месяцы ён будзе жыць на палову галодны падачкамі сяброў... Два месяцы... Гэта знача, што яго сябры пройдуць курс універсітэта, тады як яму прыдзецца даганяць іх... Два месяцы... Гэта знача, што ён будзе жыць у альтане ў садзе, дзе жывуць усе брадзягі, студэнты бяз стыпэндыі. Гэта знача, што спаць ён будзе каля студэнцкага інтэрнату — і чакаць, што прыдзе садоўнік з паліцыяй і прагоні іх з кватэры, раськінуўшы ўсе рэчы... Так жыць, гэта знача, што ён будзе чакаць, што кожную хвіліну могуць выкінуць на вуліцу... І так два месяцы... Цэлых два месяцы!.. Якая трагедыя!"

Ён ішоў, спыняючы пакрыху свае крокі, нягледзячы на дождж. Ён ня чуў, як мокрая каплі цяклі з яго старога капялюша за каўнер. Ён ня чуў, бо цягучыя, мокрая думкі паўзлі горш за дождж у яго мазгі і мучылі яго і спынялі яго на вуліцы. Аказваецца, правядлоўная яго тэорыя! Значна, запраўды нейкі закон пракляцця вісіць над ім, як Дамоклаў меч, і яго спатыкаюць у жыцця толькі няўдачы! Ён ня ведае, што такое шчасце; гэта

слова для яго пусты гук...

Яму пачало здавацца, што ён толькі адзін такі і ёсць на ўсёй зямной кулі, што ў кожнага чалавека ёсць сваё маленькае ледзь прыкметнае, — хай мікраскапічнае чалавечае шчасце, — але ёсць... Дзеля гэтага чалавек жыве і кахае жыццё... А ў яго, Тугоўскага, няма нічога... Так, нічога! Ні сваёй цёплай кануры, ні свайго шчасця...

Ён з зайздрасцю ўглядаўся ў адзінокія людскія фігуры на вуліцы. Вось стаіць у дзвярах свайго магазыну ў белым фартуху чырвоны мяснік... Эх, як яго раздула!.. Ён глядзіць на прахадзячых з усмешкай з вышыні свайго задавалення... Зразумела, ён шчаслівы. Вось едзе на сваёй велізарнай калымазе з вугальлем чарнарабочы і сасе даўгую, як у турка, люльку з чубаком... Яму прыёмна. Ёсць трубка. Ёсць грошы. Ёсць шчасце... Ён глядзіць на Тугоўскага прышчураным, насмешлівым паглядом!.. Вось паўнагрудая чырвоная сялянка памагае вязці на гару свайму сабацы. Сабака запрэжаны, як конь, у нявялікі вазок з малаком. Вось яна спынілася каля магазыну, падаслала сабацы падсцьлілку і сама панясла канку ўсярэдзіну. Малады прыказчык выйшаў разам з ёй і ўшчыпнуў яе за талію... Яна сьмяецца... Яна — шчаслівая. Тугоўскі ідзе й дзіўнецца прыгожасцю яе формаў. Яна шчаслівая.

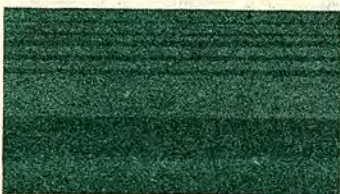
Як паглядзіш, у кожнага ёсць сваё маленькае чалавечае шчасце... І ў яго? Быццам ён нейкі адкінуты ад усіх, нейкі ўрэд у сям'і людской. Так ён адчуваў сябе заўсёды — так ён стварыў сваю тэорыю, так ён адчуваў сябе зараз падуладным сваёй тэорыі... А калі гэта так?! Калі яго тэорыя аб тым, што жыццё ўсякага чалавека ідзе па пэўных законах, а не выпадкова, што ёсць для



## ВЫДАННІ

## «ГОЛАСУ РАДЗІМЫ»

Станіслаў ЦЯРОХІН

СЛАВУТЫЯ  
АДВАГАЙ  
НА ВАЙНЕ

«Нашым прашчурам, як ніводнаму, пэўна, народу, часта даводзілася мячом і тарчай бараніць родную зямлю ад скавальных на чужое, ненажэрных хціўцаў. Бараніць свой самаісты трыб жыцця, свае звычаі і традыцыі, сваё права на існаванне, права людзмі звацца і быць роўнымі сярод роўных», — піша С. Цярохін у кніжцы «Славытыя адвагай на вайне», якая выйшла ў «Бібліятэцы «Голасу Радзімы». Мы высока цнім гэтага аўтара за тое, што ён умее адшукаць цікавы, нікому да гэтага неведомы матэрыял і данесці яго да чытача, пісаць займальна і пераканаўча. С. Цярохін не раз выступаў на старонках газеты, выдаваў у нас і брашуркі. Урыўкі са «Славытых адвагай на вайне» таксама друкаваліся ў «Голасе Радзімы» і выклікалі цікавасць у чытачоў.

Многа слаўных бітваў, дзе вызначыліся і праславіліся як бясстрашныя воіны нашы продкі, адбылося на шматпакутнай беларускай зямлі. А што мы ведаем пра гэтыя бітвы? Па ўсім белым свеце расцярушана наша гісторыя, і вялікую справу робіць той, хто спрабуе сабраць яе і данесці да свайго сучасніка. Сярод найвялікшых бітваў, што адбыліся калі-небудзь у свеце, была Грунвальдская 1410 года. Пасля яе амаль 500 гадоў не ступаў на беларускую зямлю тэўтонскі бот. Але мала хто і да гэтага часу ведае, што такое сталася магчымым «дзякуючы баявой садружнасці славянскіх і прыбалтыйскіх народаў, у тым ліку і ў першую чаргу беларусаў. Асноўнай сілай у разгроме крыжакоў была беларуска-літоўская армія, пераважную большасць якой складалі беларускія харугвы... Менавіта аршанцы, смаленцы і мсціслаўцы атрымалі найвышэйшую баявую атэстацыю ўсіх гісторыкаў...»

Сапраўды нямаю было, ды і цяпер хапае чорных сіл, якія рабуюць духоўныя набыткі беларусаў, прыпісваюць сабе нашы перамогі і адкрыцці, адбіраюць мову, знішчаюць нацыянальную адметнасць. А што ж сам народ? Пакутуе ён ад такога стану рэчаў, імкнецца да свайго духоўнага адраджэння ці праяўляе абывацкасць? Здаецца, надышлі часы, калі вельмі многае залежыць ад актыўнасці і самасвядомасці беларусаў. А гэтых якасцей ім відавочна бракуе. Вось толькі адзін невялікі прыклад.

Кніжку С. Цярохіна «Славытыя адвагай на вайне» рэдакцыя мае магчымасць не толькі выслачыць замежным чытачам, але больш за тысячы экзemplараў прадаць у беларускіх кнігарнях. Нечакана мы сутыкнуліся з праблемай: «Саюздрук» не хоча займацца яе распаўсюджаннем, спасылаючыся на тое, што кніжка на беларускай мове і таму яе не будучы чытаць. Дзякуй Богу, што, здаецца, дапамагчы нам зможа Таварыства беларускай мовы.

Дз. БАБАК.

## ПІШУЦЬ ЗЕМЛЯКІ

## СЯБРЫ ПАЗНАЮЦА У БЯДЗЕ

Сёлета гасцямі настаяцеля Свята-Уваскресенскага рускага праваслаўнага храма ў Чыкага (Маскоўскі Патрыярхат) протаіерэя Уладзіміра Кандраценкі былі: пастаянны прадстаўнік БССР пры ААН Генадзь Бураўкін, першы сакратар прадстаўніцтва Уладзімір Сакалоўскі, другі сакратар Уладзімір Герасімовіч і іншыя асобы.

Высокія госці прыязджалі ў Чыкага, каб сустрэцца з людзьмі, якія прынялі ўдзел у ахвяраванні грашовых сродкаў на пакупку медыкаментаў для беларускіх дзяцей, пацярпеўшых у выніку аварыі на Чарнобыльскай АЭС.

Як вядома, па закліку на-

стаяцеля Уваскресенскага храма протаіерэя Уладзіміра было сабрана каля шаснаццаці тысяч долараў і пры дапамозе пастаяннага прадстаўніцтва БССР пры ААН былі куплены аднаразовыя шпрыцы і полівітаміны, затым самалётам Аэрафлоту дастаўлены ў Мінск і размеркаваны па дзіцячых бальніцах Беларусі.

Генадзь Бураўкін і ўсе прыбыўшыя з ім прысутнічалі ў храме на літургіі. Пасля заканчэння богаслужэння ў зале царкоўнай сталовай адбыўся прыём. Казначэй храма прадставіла прысутным гасцей. Протаіерэй Уладзімір Кандраценка ў прывітальным

словес падзякаваў Генадзю Бураўкіну і яго памочнікам за тое, што яны, нягледзячы на занятасць, змаглі вылучыць час, каб прыехаць і сустрэцца з людзьмі, якія адгукнуліся на бяду дзяцей Беларусі і аказалі дапамогу. Ён таксама сказаў, што без іх садзеяння цяжка было б справіцца з такой класіфікацыяй работай па закупцы і адпраўцы вялікай колькасці медыкаментаў.

Потым да прысутных звярнуўся Генадзь Бураўкін. Ён расказаў аб трагічных выніках аварыі на Чарнобыльскай АЭС для Беларусі і аб тым, якія вялікія сродкі патрачаны і трацяцца для барацьбы з гэтымі вынікамі. Ён адзначыў:

«Сябры пазнаюцца ў бядзе. У далёкім ад Беларусі горадзе ЗША Чыкага знайшліся сябры, якія блізка да сэрца ўспрынялі бяду беларускіх дзяцей, аказалі і аказваюць ім дапамогу. Мы прыехалі сюды, каб сустрэцца, убачыць твары гэтых сардэчных, добрых людзей і сказаць ім вялікае дзякуй ад усяго народа Беларусі».

На ўрачыстасці былі людзі і з іншых праваслаўных прыходаў Чыкага. Удзельнікі сустрэчы задзілі пытанні, на якія адказваў Бураўкін.

Генадзь Бураўкін — вядомы беларускі паэт. Некалькі зборнікаў яго вершаў перакладзены на англійскую мову. Джун Мека па-англійску працягала адзін з яго вершаў. Усе прысутныя падзякавалі Генадзю Бураўкіну і выказалі сваё задавальненне сустрэчай.

Джун МЕКА.

Чыкага.

Створаны талентам і многавяковай працай, выпешчаны клопатам, любоўю і воляю дзесяткаў пакаленняў нашых продкаў, горад Вільня займаў у гісторыі і культуры славянскага свету адно з выдатных месцаў. Уваходзячы ў пляду такіх славянскіх архітэктурных і культурных скарбін, як Прага, Варшава, Кракаў, Пецярбург, Масква і Кіеў (але ніколі ў пераліку Рыга, Талін, Вільнюс!), яна на працягу многіх стагоддзяў была расчыненым дзвярыма ўсходняга славянства ў еўрапейскую цывілізацыю. Дастаткова ўпамінуць кнігі Францыска Скарыны, прызначаныя для задавальнення духоўных запатрабаванняў усходніх славян, і старэйшы славянскі ўніверсітэт (першы на цяперашняй тэрыторыі СССР, Ві-

кіх траншэй і фальсіфікацыя гісторыі.

Вялікімі намаганнямі прабіта сцяна чарнобыльскай сакрэтнасці і хлусні. Але ўсё яшчэ моцная і непарушная сцяна, што ўзводзілася дзесяцігоддзямі для ўтойвання аднаго з самых страшных злачынстваў сталінскага рэжыму супраць беларускага і польскага народаў.

Аднак 50 гадоў — гэта нязначны тэрмін у шматвяковай гісторыі Віленшчыны, таму пытанне аб аднаўленні справядлівасці непазбежна паўстане перад беларускім, польскім і рускім народамі.

Палітыкам і дыпламатам у Маскве настаў час зрабіць вывады з 50-гадовай гісторыі дыпламатычных, эканамічных і іншых адносін паміж СССР і краінамі Усходняй Еўропы. Право-

набачнай палітыкі можа яшчэ падоўжыць агонію і ўтрымаць Прыбалтыку ад адрыву на гады і нават на дзесяцігоддзі. Цэнтр згодзіцца заплаціць за «выратаваную» дружбу і па старых рахунках, і па новых, таму што зноўдзе з каго садраць яшчэ тры шкуры. І зноў гэта будзе беларускі народ!

Пасля выкрыцця культу асобы непазбежна рэабілітацыя нявінных ахвяр: мільёнаў людзей і цэлых народаў. Мёртвым вяртаецца гонар і памяць, жывым — справядлівасць, свабода і родная зямля.

Беларускі народ, пераможца, працаўнік і ахвяра жорсткіх рэжымаў, падвергнуты этнічнаму і фізічнаму генацыду, — яшчэ жывы! І можа, і павінен заявіць аб поўным аднаўленні сваіх правоў.

асобага статуса дзяржаўнай аўтаноміі, гарантуючы насельніцтву краю поўную свабоду выбару мовы, нацыянальнай арыентацыі і рэлігіі.

Толькі так можна спыніць гвалтоўную дэславянізацыю Вілені і Віленшчыны, праводзімую больш як 50 гадоў у якасці галоўнай дзяржаўнай задачы ўсіх урадаў Літвы.

У паслярэвалюцыйны перыяд, пачынаючы з Брэсцкага міру, усе абмеркаванні і рашэнні аб межах паміж СССР, Германіяй, Польшчай і Літвой праходзілі не толькі без уліку законных правоў беларусаў, але і без удзелу на перагаворах іх прадстаўнікоў. Тэрытарыяльны прэтэнзіі Польшчы і Літвы на беларускія землі не атрымалі адпору. Самі гэтыя землі былі і з'яўляюцца да гэтага часу пра-

## СЛАВЯНСКІЯ АСПЕКТЫ ВІЛЕНСКОЙ КАТАСТРОФЫ

IV. НЕПАЗБЕЖНЫ ФІНАЛ, ці  
МАГЧЫМЫЯ ВАРЫАНТЫ ВЫРАШЭННЯ ПЫТАННЯ

ленскі), пераважную большасць студэнтаў і выкладчыкаў якога складалі выходцы з беларускіх зямель (гл. Л. Дробаў, «Беларускі жывапіс у 16—19 ст.»).

Значыць, рашэнне, прынятае 50 гадоў назад у нетрах гітлераўскай і сталінскай адміністрацыі, прывяло да адной з самых страшных культурна-этнічных і палітычных катастроф не толькі ў гісторыі беларускага народа і суседніх — польскага, рускага і ўкраінскага, але і для славянскага свету. Па свайму маштабу і выніках у трагічным лёсе беларусаў перадачу Вільні ў 1940 годзе Літве можна параўнаць з чарнобыльскай катастрофай. І радніць гэтыя дзве падзеі шматгадовая сцяна маўчання.

Ядзерны грыб Чарнобыля быў схаваны цэнтральнымі міністэрствамі амаль на 5 гадоў у «саркафаг сакрэтнасці». Гэта дазволіла ім сваімі ад адказнасці і расплаты і «знізіць» нанесены ім эканамічны ўрон, пакінуўшы ў брудных раёнах сотні тысяч занятых у вытворчасці людзей, а таксама дзяцей і жанчын.

Больш за 50 гадоў працягваецца маўчання і хлусня адносна сталінска-гітлераўскага падзелу зямель, заселеных пераважна беларусамі. Дасягнута «сукапенне» народа з дапамогай тэро-ру — выстраламі каля Курапа-

дзіма з дапамогай ваеннага бізунна і перніка ўступак (эканамічных і... тэрытарыяльных. Як заўсёды за кошт... Беларусі), палітыка падтрымкі «блока брацкіх дзяржаў» пацярпела скрышальны крах. Аднак за гэта «брацтва» народы СССР заплацілі не толькі ўсеагульным упадкам і галечай, але і дадатковым спусташэннем прыродных багаццяў.

Ясна, чым заканчваецца такая палітыка «ўмацавання дружбы» паміж народамі. Гісторыя спісвае ўсе рухункі, пакідаючы ў страце (як гавораць, у дурнях) грамадзян дзяржавы, якая ахвяравала інтарэсамі свайго народа, каб дагледзіць блізарукай палітычнай канцэпцыі. Падобны фінал непазбежны і ў азартнай гульні Масквы з Прыбалтыкай. Адзіная казырная карта, што разыгрываецца з 20-х гадоў, — гэта перадача балтыйскай рэспублікай зямель, заселеных славянамі, у абмен на «дружбу» і ў якасці платы за страту імі незалежнасці. Сутнасць абмену, што адбываўся ў 40-м годзе, была імгненна ў Літве падмечана народам: «Вільня жмудска, Літва руска». Аднак да чаго прывяла злачынная палітыка дзяльбы зямель Заходняй Беларусі? Дзеля чаго пачаты адкат славян з асвоеных імі тэрыторый, з пабудаваных імі гарадоў?

Чым адкажуць на шчодрасць Масквы прыбалтыйскія суседзі, красамойна сведчаць нядаўны прыклады Польшчы, Чэхаславакіі і г. д.

Захаванне цэнтрам недалё-

На нашу думку, толькі справядлівае і сумленнае вырашэнне дазволіць адкрыць трыадзінае выйсце з тупіка для СССР, Беларусі і Прыбалтыкі:

- 1) пераход да палітыкі, якая адпавядае сапраўдным інтарэсам як краіны, так і Расіі (без бізунна, славянскіх «пернікаў» і непазбежнай расплаты);
- 2) прадастаўленне свабоды і незалежнасці Прыбалтыцы пры мудрых і чэсных адносінах з яе боку да праблемы вяртання сталінска-гітлераўскіх «дароў»;
- 3) правядзенне палітыка-прававой ацэнкі пакта Рыбентропа-Молатава і вынікаючых з гэтага змяненняў межаў СССР і Літвы;
- 4) стварэнне экспертных груп з прадстаўнікоў законна выбраных парламентаў у адпаведнасці з міжнароднымі нормамі для ацэнкі палітыкі, вызначэння этапаў і тэрмінаў пераходнага перыяду (у сувязі са змяненнем статусу тэрыторыі) і вызначэння памераў і крыніц неабходнага фінансавання і кампенсацыі;
- 5) прыцягненне незалежнай камісіі пад эгідай ААН для кардынальнай дзеянняў і ажыццяўлення кантролю;
- 6) правядзенне рэферэндуму для вызначэння тэрмінаў і шляхоў трансфармацыі Віленшчыны ў новы дзяржаўны статус;
- 7) наданне Вільні статусу вольнага горада, ператварыўшы яго ў Еўрапейскі цэнтр супрацоўніцтва славянскіх і балцкіх народаў;
- 8) наданне Віленскаму краю

дметам торгу (у імя палітычных і дыпламатычных інтарэсаў бакоў) паміж урадамі Масквы, Варшавы, Каўнаса, а цяпер і Вільнюса. Традыцыйная палітыка тайнай змовы паміж Польшчай і Расіяй працягваецца. І па сённяшні дзень, як і раней, Масква дэманструе скажонае ўяўленне аб гісторыі Беларусі і Літвы і поўнае няведанне этнічных праблем гэтага краю. Адкуль кіраўніцтва Расіі чэрпаць праўдзівую інфармацыю, калі ў кожнай з суседніх з Беларуссю краін была адпрацавана сваё зручная (польская, руская, літоўская) канцэпцыя гісторыі беларускага народа. Аднак у аснове кожнай з гэтых канцэпцый бачыцца імкненне абгрунтаваць правы суседзяў на гэтыя землі, на гэты народ, на яго мінулае і будучыню.

У сувязі з вышэйсказаным любая спроба ліквідаваць памылкі, хлусню і дэзінфармацыю аб нашай гісторыі ўяўляецца вельмі актуальнай. Перабудова і галоснасць дазволілі нашаму народу пачаць пошукі адказаў на сакрамэнтальныя пытанні аб мінулым, сучаснасці і будучыні. Хто мы і куды ідзем?

Узнаўленне гістарычнай праўды, у прыватнасці, дапаможа нам і нашым братам-паліткам Віленшчыны ўсвядоміць глыбокую кроўную роднасць як славян і як прадстаўнікоў дзвюх галін аднаго народа, штучна падзеленага рэлігійнымі і культурна-палітычнымі бар'ерамі.

Віктар СІЎЧЫК.

Заканчэнне.  
Пачатак у № 20 — 22.



## ІМЁНЫ, ВЯДОМЫЯ ЎСІМ

НАТАЛЕННЕ  
АКЦЁРСКАЙ  
СМАГІ

Мы доўга выступалі на Міншчыне і Бабруйшчыне, а заключныя канцэрты адбыліся ў Мінску на сцэне Акруговага дома афіцэраў. Да іх быў далучаны Мікалай Ворвулеў і балетная група з опернага тэатра. Надышоў вечар развітання. Алейнікаў завяршаў праграму. Абвешчаны канец, а выклікам няма супыну. Усхваляваны артыст выйшаў на авансцэну і нечакана для ўсіх сказаў па-беларуску:

— Даражэнкія мае, мы спяшаемся на цягнік. Засталося мала часу, але хопіць для таго, каб прачытаць вам урывак з паэмы «Тарас на Парнасе»...

Чытаў віртуозна і закончыў са слязамі ў вачах. У зале нібы знямелі. Раптам нейкая здзіўлена ўзнялася з месца і спыталася:

— Скажыце, калі ласка, шапоўны Пётр Марцінавіч, якім чынам вы так дасканалы вывучылі нашу занябаную мову, што мы не заўважылі хібаў?

Алейнікаў адказаў:  
— Любая дзяўчынка! Няхай бы вы лепей спыталі, як я вывучыў рускую мову, бо ў сваёй рэспубліцы я так і не здолеў прабіцца...

...Напэўна, хто-небудзь іншы, апынуўшыся ў яго становішчы, нагадаў бы кінарэжысёрам пра сябе. Алейнікаў цягнуў чакаў запрашэння. Але з'явілася яно праз многа гадоў. Знайшоўся пастаноўшчык, які прапанаваў яму ролю, і ў выніку адбылося вялікае творчае адкрыццё. Пра яго крышку пазней.

Студэнты Маскоўскага інстытута кінематографіі спыталі ў народнай артысткі СССР Тамары Макаравой:

— Што прымушала Пятра Алейнікова так зацята абмінаць кінастудыі?.. Гонар?

Яна адказала:  
— Магчыма. Але найболей беларуская сціпласць. Яна была ў яго такой ж трывалай, як і талент.

Ён быў абякавы да славы і не заводзіў архіваў, без якіх не ўяўляюць свайго жыцця не толькі многія артысты, але і вучоныя, пісьменнікі і мастакі. У яго сям'і захаваліся ўсяго два ці тры фотаздымкі. Жонка Алейнікова Валянціна Іванаўна сказала:

— Вы расчараваны? Але нічога не зробіш. Вы ж яго друг і ведаеце: такі ён быў... Ён лічыў няспільным рэкламаваць сябе, а тым больш нечага ў некага прасіць. Ён чакаў.

А час ішоў. Навалілася хвароба — мокры плеўрыт. Ён ігнараваў яе, запустіў, паставіў пад пагрозу жыццё. Доктары зрабілі аперацыю, і ён астаўся жыць з адным лёгкім. Вярнуўся з бальніцы нядужы, з сівізнаю

на скронях. Толькі вочы свяціліся, як заўсёды, гарэзным агенчыкам.

Ён звывся з лёсам і стаў пасіўны. Жыў цяпер толькі адной надзеяй, што яго дзеці — сын Тарас і дачка Арына — пойдучы яго шляхам і дасягнуць таго, чаго не паспеў ён сам. Нярэдка выказаў жаданне сыграць чалавека немаладога, абцяжаранага стратамі, няўдачамі і перажываннямі, але не ачарсцвелага, не растраціўшага душэўных набыткаў і любові да людзей.

Летам Алейнікаў прыязджаў у родную вёску на Шклоўшчыну. Хадзіў са сваякамі каціць сена, вяршыць стагі, малаціць збажыну. У вольныя часіны яго абступалі аднавяскоўцы, і ён раскаваў, як здымалі фільмы, чытаў «Тараса на Парнасе». Шмат разоў прыязджаў ён у родныя мясціны з канцэртнай

сапраўднаму зразумелі, якога вялікага акцёра страцілі задоўга да яго смерці. Запознена ўзрушаныя, пасмяротна ўзнагародзілі яны яго самай высокай прэміяй на Усесаюзным кінафестывалі ў Ленінградзе.

Маладыя кінематографісты, заінтрыгаваныя аўтарытэтай ацэнкай, праявілі цікавасць да ролі Маруціна, і яна выклікала ў іх выключнае захапленне. І зноў (каторы раз!) пачаліся гаворкі, што роля атрымалася такая ўдалая таму, што акцёр іграе самога сябе... Якое крыўднае неразуменне!!!

...Здымалі «Спаленне смагі» на трасе Каракумскага канала падчас яго будаўніцтва. Жылі ў вагончыках на станцыі Захмет. Працавалі па 14-16 гадзін у суткі. Падганяў Алейнікаў. Хацеў паспець зняцца, бо адчуваў сябе вельмі кеп-



Пётр АЛЕЙНИКАЎ (другі злева) з роднымі.

брыгадай. Выступаў у полі, на лузе, на абодвух берагах Дняпра. Пасля лавілі рыбу, збіралі грыбы і ягады, наладзілі лясное застолле.

Аднойчы на раздзіме ён добра адпачыў і акрыў. Гэта было якраз тады, калі ў горадзе яго чакала праца, пра якую ён марыў шмат гадоў. Рэжысёр з «Туркменфільма» Булат Мансураў запрапіў яго на ролю. Больш таго, ён пагадаў, каб разам з Алейнікавым зняліся яго дзеці — Арына і Тарас.

Сцэнарый «Спаленне смагі» напісаў Юрый Трыфанаў паводле рамана разам з Булатам Мансуравым. У ім раскаваўся пра будаўніцтва Каракумскага канала. Сцэнарый, як і раман, густа населены людзьмі. Роля экскаватаршчыка Маруціна, прапанаваная Алейнікаву, была невялікай. Не вельмі пашырылася яна і пры здымках. Але ў выніку бліскачага яе ўвасаблення стала адной з самых адметных і важных не толькі ў фільме, а і ва ўсім нашым мастацкім кінематографіі. Гэта роля стала трыумфам і лебядзінай песняй яе выканаўцы. Як у свой час Малібогу, яе ўспрынялі як сенсацыю. Майстры кіно толькі цяпер па-

не ведае, што ён робіць махінацыі, каб ухапіць даўжэйшы рубель. У гэтым яму памагае цесць Маруцін — чалавек і без таго з вялікімі хібама — алкаголік і распуснік.

Пра колішняе жыццё дзеючых у фільме асоб нічога не гаворыцца, але яно ўяўляецца са слоў аднаго з кіраўнікоў будаўніцтва: «Зборышча зладзюг і халугаў». Спустошанаму і псіхалагічна надламанаму Маруціну не чужая гэта грамада. Але вылучаецца ён нестрачанай шчырасцю да людзей. З усяго відаць, што ў маладыя гады ён быў хлопцам таварыскім. Цяпер ён і дня пражыць не можа без спіртнога. Пятро Алейнікаў іграе яго пераканаўча. Ён і вонкава не прыгладны, маршчыністы, лысы, з худою, доўгаю шыяй. Голас вісклівы, рыплівы. Дык чаму ж замест непрыязнасці выклікае ён усеагульную спагаду? Якраз таму, што акцёр надае вобразу ўнутранае змаганне з сабою. Высвечвае глыбінны працэс душэўнай барацьбы.

Марына шкадуе бацьку, клопоціцца пра яго. Сочыць, каб быў сыты і дагледжаны. У іхнім вагончыку ўтульна і чыста. На падаконні вазоны з кветкамі, на століку зіхаціць посуд. Ды хіба ўгледзіш за старым? Ён адмахнецца ад яе і ўвесь вечар не сцідае бруднага адзення. Сноў даецца па пасёлку, як жывая мішэн для кпінаў і здзекаў. Асабліва смяюцца з яго падлеткі, дражняць, абсыпаюць пяском. Ён уцякае, зашываецца куды-небудзь у глухое месца, думае пра зяця і пра тое, як утаіць свае думкі ад дачкі. Разумею, што зяць куды горшы за яго самога і дачка не будзе мець шчасця. Пагаварыць з ёю на гэтую тэму ён не адважваецца, бачачы яе адданасць мужу. І Маруцін маўчыць, пакуль што не выкрывае зяця.

Здарылася няшчасце. На канале правала дамба. Усе ўзрушаны. Адзін Нагаеў спакойны. З халодным разлікам вымагае ён вышэйшых расцэнак за ўдзел у ліквідацыі аварыі. Ён упэўнены, што цесць падтрымае яго, як і раней. Але Маруцін, рашуча асудзіўшы халугу, рызыкуючы жыццём, кінуўся да дамбы. «Тут Алейнікаў стварае цуд», — піша Мікалай Кладу ў кнізе пра яго, — пераконвае гледача ў абуджэнні свядомасці ў чалавеку, здавалася, ужо назаўсёды згубленай. Пятро Алейнікаў нібы сцвярджае сваёй апошняй працай тое, у чым ён пераканаў з экрана ўсё сваё яркае кінематографічнае жыццё: нікому не забаронены шляхі стаць чалавекам. І ці стане ён ім — залежыць найперш ад яго самога. Гэтая гуманнасць прапаведзі акцёра, раскрытая ў канкрэтных характарах сучаснікаў, забяспечыла ім доўгае жыццё».

Кінаактрыса Арына Алейнікова многае пераняла ад таленту бацькі. Сыграўшы шэраг роляў у розных фільмах, яна набыла папулярнасць. У «Спаленні смагі» здымалася яшчэ студэнткай інстытута кінематографіі. Яна раскавала:

— Я ніколі да гэтага не іграла разам з бацькам. Нават дома, жартуючы. Праўда, ён вельмі цікавіўся маёй вучобаю ў інстытуце, цяжка перажываў мае зрывы і няўдачы і заўжды патрабаваў ад мяне праўды і шчырасці. І вось я сустрэлася з ім на здымачнай пляцоўцы... Ён даўно хацеў сыраць старога мудрага чалавека. Паказваў нам, як ён ходзіць, як гаворыць — бацька быў надзіва назіральны... Добры партнёр, з якім на пляцоўцы адразу завязваецца кантакт, які ўмею адным позірам, жэстам, ледзь улоўным рухам памагчы знайсці настрой, каб сыграць эпізод дакладна, так, як трэба. Дапамог мне бацька і на здымках «Спалення смагі». У мяне зусім не было адчування, што гэта

мой бацька. Перада мною быў акцёр. І хоць у фільме мы ігралі бацьку і дачку, але гэта былі ўжо не бацька і дачка Алейніковы, а бацька і дачка Маруціны...

...Гарачыня ў пясчанай пустыні, а ў яго — адно ды яшчэ хворае лёгкае. Але трымаўся мужна: жартваў, смяяўся, быў душою грамады. І ўсё ж сарваўся аднойчы, даведаўшыся, што эпізод, пакутліва зняты напярэдадні, атрымаўся на плёнцы невыразным. Алейнікаў катэгарычна заявіў, што не мае сілы для пераздымкі...

Аднойчы кашлянуў згустамі крыві. Не прызнаўся ў гэтым, толькі папрасіў, каб здымалі хутчэй. У той дзень асабліва нясцерпна мучыла смага. Ён не стрымаўся і выпіў поўную кварту ледзяной вады. Стала вельмі кепска, і ён злёг. Перад адлётам у Маскву ўсю ноч не заплюшчваў вачэй, раскаваў пра беспрытульнасць з Беларусі, што стаў кінаакцёрам, пра людзей, якія вывелі яго на правільную дарогу.

У тую бяссонную ноч у яго запыталіся, ці не змяніць назву фільма.

— Булат, — сказаў Пётр Марцінавіч Мансураў, — я цябе вельмі прашу, не мяняй, бо гэты фільм — спаленне маёй акцёрскай смагі!

Маскоўскія медыкі намагаліся ўратаваць яму жыццё. Дарэмна. 9 чэрвеня 1965 года Пётр Марцінавіч Алейнікаў памёр. Яго пахавалі на Новадзявочых могілках.

Ён амаль што паспеў зняцца. Даровак быў невялікі. Неўзабаве фільм выйшаў на экраны. Канчаўся сеанс. Гледачы не краналіся з месцаў, сядзелі маўклівыя нейкі момант, а потым ціха выходзілі з залы.

Пятра Алейнікова любілі і надзвычай высока цанілі самыя славутыя карыфеі мастацтва. Вось як характарызуе яго ў сваёй кнізе «Азорскія астравы» народны артыст СССР Барыс Чыркой: «Бясспрэчна выйшаў на першае месца Пятро Алейнікаў. За ўсё сваё жыццё я ведаў, бадай, нямногіх, хто быў так шчодро адораны прыродай для артыстычнай дзейнасці... Гэта сапраўды быў вельмі вялікі артыст. Ubачыўшы яго ў карціне Герасімава, я падумаў, што трэба пакідаць сваю працу ў кіно, бо побач з такім незвычайным талентам немагчыма стаць перад аб'ектавам кінаапарата: сваёй нязмушанасцю і натуральнасцю ён заслониць тваю ігру...»

Алейнікаў быў феноменам, дзівам. І гэта не толькі яго, але і наша, яго таварышаў па рабоце, віна, што ён пайшоў з жыцця так рана, не здзейсніўшы ўсяго, на што быў здатны.

Ягонай каласальнай папулярнасці нельга было зайздросціць. Ён любаваліся, як любуюцца прыгажосцю прыроды, як радуецца шчасцю».

Успамінаючы Пятра Алейнікова, народная артыстка СССР Тамара Макарава пісала пра яго ў часопісе «Искусство кино»:

«Развіццё жыцця дазваляе нам думаць, што няма незаменных людзей. Бо жыццё спыніць немагчыма, і на змену адным імёнам прыходзяць новыя. І ўсё ж у кожным пакаленні застаюцца ў памяці сучаснікаў адзінкі.

Не паўтарыўся Эйзенштэйн, таксама, як не паўтарыліся Даўжэнка і Пудоўкін. Наша мастацтва прадаўжае сваё развіццё з іншымі таленавітымі людзьмі, а тых ужо няма.

Я думаю, што мы маем рацыю, калі гаворым тое самае і пра Пятра Алейнікова. Ён быў найвыдатнейшым акцёрам сярод нас. Пры з'яўленні яго на экране мы заўсёды маглі пацвердзіць: так, так было, быў такі чалавек, з такім менавіта характарам. Ён быў дакладны, як само жыццё».

Аляксей СЛЕСАРЭНКА.





## НАВУКОВАЯ КАНФЕРЭНЦЫЯ Ё КРАКАВЕ

У Кракаве ў замку кара-леўскім на Вавелю адбылася навуковая канферэнцыя «Тканіны мастацтва XVIII—XIX стагоддзяў». На ёй было заслухана 10 дакладаў. Канферэнцыю пачаў доктар Ян Астрогскі, які выступіў з дакладам на тэму: «Часы саскія: апошняя ступень упадку ці пачатак Адраджэння». У ім былі ўзнятыя пытанні таго часу, перспектывы развіцця мастацтва Рэчы Паспалітай у XVIII стагоддзі. Тры даклады былі прысвечаны Слуцкай персідскай Марыі Ташыцкай (Кракаў), Малгажаты Уруб-леўскай-Маркевіч (Лодзь), Надзеі Высоцкай (Мінск).

У іх размова ішла аб гісторыі слуцкіх паясоў кантушо-вых, аб тэхніцы іх выраблення і новых, знойдзеных у архівах дакументах, якія дазвалялі ўдакладніць перыядызацыю дзейнасці слуцкай мануфак-туры.

Вялікую цікавасць выклі-каў даклад А. Кетлінскай і М. Півонкай аб габеленах М. Агінскага, якія знаходзіліся ў палацы ў Слоніме. Праведзе-ная праца ў архівах і пошукі аналогій у заходнееўрапей-скім мастацтве (гравюрах, скульптурных прывялі іх да па-лацава-паркавага ансамбля XVII стагоддзя ў Версаль (пад Парыжам).

Нешта падобнае імкнуўся ў XVIII стагоддзі стварыць Мі-хал Казімір Агінскі. Для па-лацавага ансамбля ён загадаў 12 габеленаў, з якіх у музеях Польшчы захавалася толькі 4. І толькі гэтыя помнікі свед-чаць аб высокім узроўні пала-цавай скульптуры Слоніма XVIII стагоддзя.

Аб канклёзіі (пахавальнай харугві) з партрэтамі Пятра Сапегі паведаміла Ірма Козі-на.

На заканчэнне канферэнцыі ў дыскусіі прымалі ўдзел Ян

У памяшканні Белдзяржфі-лармоніі прайшлі прадстаў-ленні амерыканскай групы «Маладыя паслы». Прафесія-нальны шоу, што ўключаюць у сябе сучасныя і традыцый-ныя бравейскія мелодыі, па-казваюць карані амерыкан-скай музыкі цераз работы леп-шых кампазітараў ЗША.

Поспех групы ва ўсім свеце заснаваны на таленце і энтузі-язме артыстаў і на прафесія-налізме яе артыстычнага ды-рэктара Рэндзі Бута, музычна-га прадзюсера Рона Сімпсана і дырэктара трупы Джэніал Крыстэнсен.

НА ЗДЫМКУ: выступленне амерыканскай групы «Мала-дыя паслы».

Астрогскі і Ірэна Хумпл, якія падкрэслілі неабходнасць правядзення канферэнцыі та-кога тыпу, высокі навуковы ўзровень дакладаў, надзвы-чайную карыснасць абмену апошнімі навуковымі дасяг-неннямі вучоных.

Неабходна адзначыць, што канферэнцыя праходзіла на Вавелю ў час экспанавання выставы «Мастацтва тканіны XVIII—XIX стагоддзяў». На ёй былі прадстаўлены слуцкія паясы, шпалеры, габелены, кілімы, якія захоўваюцца ў розных музейных і касцельных зборах Польшчы. Гэта выстава ў снежні 1990 — студзені 1991 гадоў экспана-валася ў Мінску ў Дзяржаўным мастацкім музеі БССР і, як у Польшчы, вы-клікала вялікую цікавасць і пільную ўвагу.

Н. ВЫСОЦКАЯ.

## ПА ЗАПРАШЭННІ «ПАГОНІ»

З 4 па 11 мая па запрашэнні суполкі «Пагоня» на Беларусі гасцявала дачка славуэта беларускага мастака Фердынанда Рушчыца (1870—1936 гг.) спадарыня Барбара Рушчыца. Яна нарадзілася ў 1923 годзе ў Вільні, зараз жыве ў Варшаве. Спа-дарыня Барбара — археолаг.

Госця з Варшавы наведвала Багданава, што на Валожинышчыне, — радзіму бацькі, была ў Заслаўі, Раўбічах, Нясвіжы. На сустрэчы ў Саюзе мастакоў Беларусі яе віталі сябры з творчага саюза.

10 мая была наладжана сустрэча спадарыні Рушчыцы з творчай інтэлігенцыяй Мінска. Пры ўсёй нязмушанасці атмасферы сустрэчы, па прадстаўніцасці і характары кароткіх прамой яна нагадвала навуковую канферэнцыю. Аб ролі Руш-чыцы ў фарміраванні беларускай мастацкай шко-лы, аб уплыве яго творчасці на мастацтва Польшчы

і Еўропы гаварылі навукоўцы Л. Дробаў, М. Яніц-кая, В. Шматаў, М. Раманюк, старшыня згурта-вання беларусаў свету «Бацькаўшчына» пісьменнік Я. Лецка. Геральдмайстар Згуртавання беларус-кай шляхты Л. Акаловіч прадэманстраваў прысут-ным шляхецкі герб беларускага роду Рушчыцаў (мэнавіта так называлі сябе продкі славуэта мас-така), раскажаў пра глыбокія карані і магутную крону гэтага роду, якая ахоплівае тэрыторыю ад Ціхага акіяна да Балтыйскага мора.

На сустрэчы прысутнічалі выкладчыкі і студэнты тэатральна-мастацкага інстытута, прадстаўнікі Бе-ларускага фонду культуры і, зразумела, сябры суполкі «Пагоня».

На заканчэнне сустрэчы спадарыня Барбара адказала на шэраг пытанняў.

В. БОГУШ.

## «ТУТЭЙШЫЯ» Ў МАСКВЕ

«Тутэйшыя...» Гэта слова пра многае скажа беларускаму чытачу. І не толькі таму, што так называецца вядомая п'еса народнага паэта Беларусі Янкі Купалы, да нядаўніх пор за-бароненая. Такую ж назву но-сіць і літаратурнае аб'яднанне маладых пісьменнікаў, якое атрымала заслужанае пры-знанне ў рэспубліцы. Іх твор-часць стала прадметам зацікаўленай размовы на па-сяджэнні Савета па беларус-кай літаратуры Саюза пісьменнікаў СССР.

Усведамленне сваёй нацыя-нальнай годнасці, своеасаблі-васці беларускай культуры, уласных мастацкіх задач — вось што было і ёсць галоўнай мэтай маладых беларускіх аўтараў, якія аб'ядналіся ў 1987 годзе. Але ў той час па-літыка ўладарна ўплывала на літаратурную дзейнасць. І,

адклаўшы ўбок перы, «тутэй-шыя» сталі арганізатарамі мі-тыngu ў дзень памянання — традыцыйнага беларускага свята «Дзяды». Тады, у 1988 годзе, ён упершыню быў прысвечаны памяці ахвяр ста-лінскіх рэпрэсій.

І вось цяпер, разбудзіўшы грамадскасць, яны вярнуліся да таго, да чаго больш за ўсё прыдатныя — да літаратуры. Творчых праблем у маладых пісьменнікаў, у іх дарослых калег па перу няма. Пра іх і ішла размова на пасяджэнні савета.

«Тутэйшых» прадстаўлялі Адам Глобус, Максім Клімко-віч, Уладзімір Сцяпан, Міраслаў Шайбак — аўтары, якія працуюць у розных лі-таратурных жанрах. У Маскву яны прывезлі томікі сваіх кніг, якія яшчэ пахнуць све-жай фарбай.

— «Тутэйшыя» — не аргані-зацыя, а пакаленне, — лічыць Міраслаў Шайбак. — І, як любое пакаленне, павінны не-сці ў жыцці і літаратуры сваю

долю адказнасці — хоць бы за тую разбуральную сілу, якая можа быць выклікана цяпер, няздольную ні да творчасці, ні да стварэння, ні да мастацтва.

Адам Глобус прысвяціў сваё выступленне «адноўленым у правах» беларускім паэтам — Алесю Гаруну, Ларысе Гені-юш, Наталлі Арсеньевай. «З іх вяртаннем у літаратуру згаслі многія імёны і рэпутацыі, якія былі прадметам незаслужа-нага пакланення і вывучэння. І ўсё ж я ўдзячны ўсім, хто ў 30—50-я гады проста пісаў па-беларуску, шчыра сказаў Адам, таму што пры гэтым мастак у меру сваіх сіл займаўся захаваннем бела-рускай культуры».

Аб увасабленні нацыяналь-най маралі ў мове разважаў Максім Клімковіч. І перш за ўсё аб тым, што літаратура на беларускай мове не мае свайго чытача. Валючым стала і пы-танне пра месца ў грамадстве беларускага пісьменніка.

Л. ПЕРКІНА.

## «ПАЛЮБІ СВАЕ КАЙДАНЫ...»

(Заканчэнне.)

Пачатак на 1-й стар.

Мы ўвогуле не ведаем, якія мы. Што сёння нас заклінула, што прыйшло з Захаду, якое атрымала праламленне тут? Гэ-та павінна вывучаць сацыялогія. Але яна ў нас у зародкавым стане. У Саюзе павальна гля-дзяць стары амерыканскі фільм «Знесеныя ветрам». Здаецца, ну чым ён можа зацікавіць су-часнага глядача? Але там ёсць лёс, ёсць надзея, што чалавек здольны перамагчы зло. Зна-чыць, калі б сацыялагі аналі-завалі сітуацыю, яны б сказалі, што чалавек сёння, як у хлебе, мае патрэбу ў надзеі, што добра абавязкова пераможа. Хаця б у межах казкі.

Сёння ўзнаўляюць царквы, старадаўнія замкі — гэта цудоўна. Але і сама душа чала-вечая патрабуе рэстаўрацыі. Крызіс — куды ні глянь. Што рабіць — вешацца, страляцца, забіваць адзін аднаго? Тут па-вінна дзейнічаць царква, трэба выбраць правільныя пазіцыі і святшчэннаслужыцелям, і ўсім нам — работнікам мастацтва і культуры. А на справе: пісьмен-нікі збярэцца — лаянка, «пас-тыры» перагрызліся. І куды такі духоўны павадыр можа павес-ці?

Я некалі выступаў і галасаваў за закон аб дзяржаўнасці бела-рускай мовы. Таму што з яе па-чынаецца культура нацыі. Але і тут я праціўнік прымусу — трэ-ба мець спакойны цвярозы роз-зум. Уводзіць і расшыраць вы-вучэнне мовы ў школах, дзіця-чых садах асцярожна, пасылаць туды педагогаў вышэйшай ква-ліфікацыі, плаціць ім большую зарплату. Закальцоўваць сем і з выхавацелямі, каб бацькі хоць раз на тыдзень бывалі ў дзіця-чай групе, удзельнічалі ў занят-ках. Тут і гаварыць пра радзіму, зямлю, сумленне, любоў. Рык-таваць дзяўчынак да мацярын-ства, да ролі гаспадыні дома, а хлопчыкаў — да мужчынскіх абавязкаў. Што цяпер умее дзяўчынка? Курчыць, бадзяцца, гультайнічаць; набывае можа быць, нейкую адукацыю — і ўсё. Жажліва, калі дзесяціклас-ніца лічыць прастытуцыю прэ-стыжнай прафесіяй. Яна думае: «Ну, закрыю вочы, саграшу, затое буду мець колькі соцень рублёў у дзень». Гэта поўнаасцю перакручана мараль.

Ужо выдадзены ўказ аб аба-роне маралі. Мера — вымуша-ная. Але як абараніць маста-цтва ад недасведчаных людзей, якія, карыстаючыся ўказам, стануць тыцкаць пальцам: вось «парнуха», а вось — не. Можа пацярпець многае. Перш за ўсё — эротыка. Яна — частка ку-льтуры чалавечай. Парнагра-фія, вядома, паскудства стра-шэннае. Магчыма, якім-небудзь старым такім касетам патрэбныя — гэта пытанне медыцынскае, лячэбнае. Але нічога дрэннага нельга сказаць аб эротыцы ў мастацтве. Мужчына павінен цягнуцца да жанчыны, поўнай загадкавасці, чароўнасці, эра-тычных тайнаў. У нас на сцэне і экране мала ўвасобленай жа-ноцкасці, бо акцёры выходзяць з нашага ж асцроддзя. Таму трэба неадкладна адраджаць, проста за каўнер выягваць саму ідэю акцёрскага амплуа. Героі зламаныя, складаныя да поўнай незразумеласці, публі-кай не ўспрымаюцца. Людзі хочуць, каб Джульета была юнай і прыгожай, каб Клеапа-тра, у якую без памяці ўлюбіўся Антоній, магла імгненна здзі-віць сваёй прыгажосцю ўсю глядзельную залу. Амерыкан-

цы гэта ведаюць і ўмеюць рабіць выдатна. У іх у фільме абавяз-кова прысутнічае чароўная жан-чына і дужы герой — мужчына — Адам і Ева.

Увогуле, у мастацтве патрэбны і рамеснікі, патрэбна на-кіраваная на добрыя мэты ма-савая культура, таму што не ўсе здольныя зразумець высокае, складанае, элітарнае маста-цтва. У нас баяліся нават слова «эліта». А гэта ж перадавая, лепшая частка грамадства, якая задае рух у духоўнай сферы. Эліта была, ёсць і будзе, як сумленне, культура, мараль. Адсюль патрэбны і салоны — у разуменні мінулага стагоддзя. Але вось у чым галоўнае: усё элітарнае часам становіцца агульнадаступным. Так гра-мадства само сябе падцягвае вышэй.

Культура абавязкова павінна фінансавацца ўрадам. Яна не будзе выдаваць прадукцыю, як станок, але ў выніку прынясе каласальную выгаду. Людзі ста-нуць па-іншаму мысліць, праца-ваць. Для тэатра цяпер час цяж-кі. Камерцыялізацыя згубная. Узнімаць цэны на білеты — амаральна. Таму я — за тэатры на дзяржаўнай датацыі. За-межжа зайздросціць, што ў нас стабільныя трупы, а мы — з дурной галавы — хочам гэта разбурыць. Спектаклі і фільмы, звязаныя з кааператывамі — гэта хаос поўны. Яны прагара-юць, і ўсё гіне, акцёрам няма чым плаціць зарплату. Дзікі не-прафесіяналізм.

Выйсце, напэўна, ёсць, толькі трэба думаць. Магзі павінны быць у цане, як ніколі.

Адбітак роляў у быццё? Ёсць неразумныя акцёры, якія пра-цягваюць іграць і ў жыцці, на-прыклад, суперменаў ці раман-тычных гераней. Звычайна акцёры чым больш таленавітыя, тым больш простыя і сціплыя, даступныя ў размовах.

Мая прафесія прыносіць мне радасць. Няхай два чалавекі ў зале — усё роўна спадзяецца на іх водгук. Вядома, публіка бывае розная: чулая ці, наад-варот, — сытая і раўнадушная. Але да гэтага таксама трэба быць гатовым. Толькі не варта насільна зацягваць на спек-такль хлопчыкаў і дзяўчынак са школ і ПТВ — гэта жажліва. У тэатр ходзяць па добрай волі. Як усё павінна рабіцца па до-брай волі...

Дыялога не выйшла, але я не шкадую. Таму што ў мана-логу Расціслава Янкоўскага — адказы на пытанні, якія без стомы ў мностве задае нам жыццё. І яшчэ адно: акцёр не раз вяртаецца да сло-ва ненасілле. Упэўнена, што гэта тая самая ідэя, якая павінна прарасці ў свядомас-ці кожнага, асабліва на кры-вавым фоне падзей у Літве, Тбілісі, Карабаху, Персідскім заліве. Сапраўдная культура патрабуе, каб усякая бойка паміж людзьмі і паміж на-цыямі была зусім ліквідава-на — вось выпактаваная думка вялікага рускага філо-сафа Уладзіміра Салаўёва. Але як яе ажыццявіць?

Напэўна, мае рэцыю Расціслаў Янкоўскі: трэба па-любіць свае кайданы. Селя-ніну — поле, настаўніку — вучняў, прадаўцу — пакупнікоў, акцёру — бю-сконцыя рэпетыцыі і г. д. Гля-дзіш — усё ў нас у краіне і арганізуецца да лепшага.

Ніна ЗЛАТКОЎСКАЯ.



## З АСАБІСТАЙ КАЛЕКЦЫІ

## ПІСЬМЫ ПРА МІЛАСЭРНАСЦЬ

Міласэрнасць і дабрачыннасць. Гэтыя словы зноў вярнуліся да нас з забыцця, ускалыхнулі думкі і сэрцы людзей. Міласэрнасць заўсёды была ўласцівай для беларускага народа. Таму ёсць шмат сведчанняў. Адно з іх — гэта пісьмы, што захоўваюцца ў маёй калекцыі і адносяцца да перыяду 1914—1916 гадоў. Пісьмы гэтыя расказваюць аб дзейнасці Чучэвіцкай царкоўна-напрыходскай школы і дзіцячага прытулку (сёння — вёска Вялікія Чучэвічы Лунінецкага раёна Брэсцкай вобласці).

Гады першай сусветнай вайны прынеслі шмат пакут беларускаму народу. Асабліва тым часова акупіраваным раёнам, дзе праходзілі баі. Сем'і засталіся без бацькоў, старэйшых сыноў, якіх прызвалі ў армію. Адсутнасць карміцеляў у сем'ях выклікала з'яўленне сірот, бежанцаў. Яны не былі пакінуты на волю лёсу. Аб іх клапаціліся ўсемагчымыя камітэты, папярчальныя таварыствы, а таксама царква і школа.

У пачатку XX стагоддзя ўсе царкоўна-напрыходскія школы Чучэвіцкага прыходу знаходзіліся ў падпарадкаванні Мазырскага павятовага аддзялення Мінскага епархіяльнага вучылішчнага савета. У студзені 1915 года гэты савет накіраваў загадчыку царкоўных школ Чучэвіцкага прыходу цыркуляр, змест якога не мае патрэбы ні ў каментарыях, ні ў перакладзе. Таму я прывяду

тэкст пісьма поўнацю: «У мэтах выканання тэрміновай прапановы Епархіяльнага вучылішчнага савета аб прыняцці пад асобую апеку дзяцей прызначаных на ваенную службу асоб і аб раздачы такім дзецям адзення, абутку, вучэбных прылад, а таксама аб арганізацыі для іх бясплатных снеданняў і начлежных прытулкаў павятовае аддзяленне пакорна просіць... выйвіць пры даномозе царкоўна-школьнага папярчальнага колькасць дзяцей, ступень іх патрэбы і спосабы яе задавальнення, прыцгнуць да матэрыяльнай дапамогі дабрачынцаў з мясцовых прыходаў...» Пісьмо 75 гадоў, а як надзеянна гучыць.

Мяркуючы па пісьмах, што маюцца ў маёй філатэлістычнай калекцыі, відаць, у пачатку 1915 года ў вёсцы Чучэвічы быў арганізаваны прытулак для сірот. Дакладнай даты стварэння гэтага прытулку ўстанавіць пакуль не ўдалося, як і месца яго размяшчэння, колькасць дзяцей, іх узрост, прозвішчы. Аб існаванні гэтага прытулку гаворыць пісьмо вучылішчнага савета загадчыку Чучэвіцкай царкоўна-напрыходскай школы ад 9 ліпеня 1915 года. У гэтым пісьме савет паведамляе «аб водпуску... 28 рублёў на расходы на прытулку-іслях» і просіць паведаміць, «з якога менавіта часу, дзе і пры якой колькасці сірот адкрыты прытулак». У гэтым жа пісьме ўтрымліваецца просьба аб спісе дзяцей-сірот.

Сярод пісем калекцыі ёсць і цыркуляр, у якім вучылішчны савет рэкамендуе залучыць на вучэнцаў школ для аказання дапамогі бежанцам, іх дзецям.

Аб жыцці, дзейнасці, працэсе вучобы царкоўна-напрыходскіх школ мы ведаем мала, часцей за ўсё гэтыя веды абмяжоўваюцца стэрэатыпам: усе выкладчыкі — сваяшчэннікі, асноўны прадмет — закон божы. Таму хачу расказаць яшчэ аб двух пісьмах, што адносяцца да дзейнасці царкоўна-напрыходскай школы ў вёсцы Чучэвічы. У адным з пісьмаў размова ідзе аб падпісцы на часопіс для школы. У снежні 1913 года вучылішчны савет рэкамендаваў, «прызнаючы за часопісам «Русский паломник» лёгкае, агульнадас-тупнае павучальнае чытанне, якое развівае ўсведамленне маральнага абавязку, душу дзяцей і дарослых. Савет просіць выпісаць «Русский паломник» на мясцовыя сродкі». Для Чучэвіцкай школы часопіс быў выпісаны за кошт земскай дапамогі. Тады ж школьнікам вёскі была падарана падпіска на часопіс «Родник» — штомесячнае выданне для сямей і школ. На жаль, у пісьме не ўказаны дарыльшчык падпіскі.

Гэта гістарычныя карцінкі з жыцця вёскі Чучэвічы ў 1913—1916 гадах, прачытаныя па пісьмах маёй калекцыі. ЛЕЎ КОЛАСАЎ.

## СПОРТ



Імя алімпійскай чэмпіёнкі па лёгкай атлетыцы заслужанага майстра спорту Таццяны Лядоўскай вядома ў Беларусі і за яе межамі. Спартыўная слава да маладой спартсменкі прыйшла ў далёкім Сеуле на апошніх Алімпійскіх гульнях, дзе Таццяна стала чэмпіёнкай у эстафетным бегу на 400 метраў і сярэбраным прызёрам у бегу на 400 метраў з бар'ерамі. Пад кіраўніцтвам свайго настаўніка заслужанага трэнера СССР Анатоля Бадуюа яна дабілася перамогі і ў многіх міжнародных і ўсесаюзных спаборніцтвах. А цяпер Анатоль Іванавіч разам з Лядоўскай трэніруе і фіналістку юніёрскага чэмпіянату свету Ірыну Скварчэўскую. Эстафету перамогі, спадзяецца трэнер, ёсць каму прадоўжыць. НА ЗДЫМКУ: заслужаны трэнер СССР Анатоль БАДУЕЎ са сваімі выхаванкамі Таццянай ЛЯДОЎСКАЙ (справа) і Ірынай СКВАРЧЭЎСКАЙ.

Фота Г. СЯМЁНАВА.

## НАШЫ ВЫТОКІ

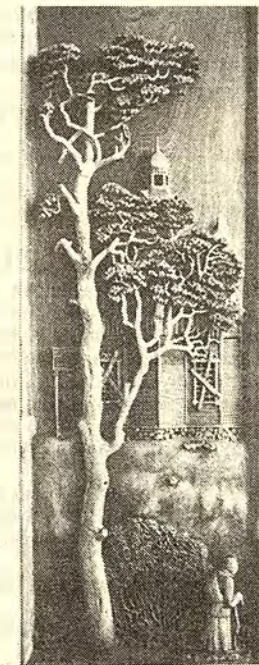
## У ЛЕПШЫХ ТРАДЫЦЫЯХ НАРОДНАЙ ТВОРЧАСЦІ

Каваныя макі, незвычайныя лялькі ў прыгожых нацыянальных строях з ільну і карункаў, унікальная разьба па дрэву, арыгінальныя саламяныя капелюшы і карзінкі з лавы, традыцыйная беларуская кераміка — усё гэта прадстаўлена ў экспазіцыі рэспубліканскай выс-

таўкі «Майстар і традыцыя». У залах мінскага Палаца мастацтва сабраны работы таленавітых умельцаў, аб'яднаных Таварыствам майстроў народнай творчасці Беларусі пры ўдзеле Таварыства майстроў народнага мастацкага фонду Рэрыху. Работы, што ўвайшлі ў экспазіцыю, выкананы ў лепшых традыцыях самабытнай народнай творчасці, радуюць вока бездакорнасцю выканання, лаканічнасцю форм, прыгажосцю народных матываў.

НА ЗДЫМКАХ: інжынер-электрык Аляксандр ГРЭСЬ захоплена працуе з саломай і лавой; гэтае пано стварыў мінчанін Леанід ЖДАНУЎ; серыю лялек у нацыянальных строях прадстаўляе Ірына ОСЬКІНА.

Фота Я. КАЗЮЛІ.



CSS



## COMPANY SUGGESTS:

The Urals, Altay, Bashkiria, Yakoutia, Eastern Sayans, Eastern Siberia, Byelorussia are awaiting the amateurs of trip-making and adventures, film-makers, hunters and anglers, naturalists and scientists, adults and children. The trip will take you from 7 to 14 days.

If you want to make a gift for your relatives or acquaintances, apply to us.

We shall build for you any type of house or dacha in any corner of Byelorussia within the shortest time possible.

We are also ready at your service if any company or organization is willing to render help in building a house for the evacuated victims of Chernobyl disaster.

The memory of the departed relatives is a sacred memory.

In case you have the graves of your relatives or acquaintances left unattended in the territory of Byelorussia, we shall provide constant care and up-keep of these, so that there will always be a bunch of flowers on the grave.

If you possess any suggestions about setting-up and developing of joint ventures, we are looking forward to that.

Our address is:  
BSSR, 220020, the city of Minsk  
Post box A/Я 148,  
telephone 63-35-42

РЕДАКЦИОННАЯ КАЛЕГИЯ

## НАШ АДРАС:

220600, МІНСК, ЛЕНІНСКІ ПРАСПЕКТ, 44.  
ТЭЛЕФОНЫ: 33-01-97, 33-02-80, 33-03-15, 33-16-56, 33-07-82.

Ордэна працоўнага Чырвонага Сцяга друкарня  
выдавецтва ЦК КП Беларусі  
Індэкс 63854. Заказ № 823.